

RÉFORMÉS



AVRIL 2022

Edition Genève / N°55 / Journal des Eglises réformées romandes



Comment les Ecritures
éclairent-elles les fidèles ?

5

ACTUALITÉ

L'entraide protestante à la frontière ukrainienne

7

SOLIDARITÉ

Le numérique ne simplifie pas la vie de tout le monde

19

RECHERCHE

L'aumônerie se renouvelle

SOMMAIRE

4 ACTUALITÉ

4
Décryptage : l'islam en France

5
L'EPER vient en aide
aux réfugié·es d'Ukraine

6
Chypre : chrétien·nes coincés
aux portes de l'Europe

7
Fracture numérique
et services publics

8 RENCONTRE

Antoine Nouis, commentateur
passionné de la Bible

10 DOSSIER : DU TEXTE À LA FOI

12
Protestant·es : lectures autonomes

14
Une tradition pour éclairer le sens

15
Des commentaires
qui ouvrent le texte

16
Jésus n'a rien écrit

17
Le littéralisme est moderne

18
Page enfant : une recette pour Mamy

19 THÉOLOGIE

19
L'aumônerie change

20
Pierres angulaires : Irénée de Lyon

21
Que dire quand la théologie s'enlise ?

22 CULTURE

23
St-François a 750 ans

25 VOTRE RÉGION

25
Temple de la Fusterie :
début des travaux

28 AGENDA

DANS LES CANTONS VOISINS

NEUCHÂTEL

La Collégiale a retrouvé sa splendeur ancestrale

RENOUVEAU La Collégiale de Neuchâtel s'apprête à vivre de grands événements à Pâques. La fin des travaux de rénovation coïncidera avec la retransmission d'un culte télévisé en Eurovision, suivi d'un festival de musique proposant six concerts de haut niveau. Après 13 ans de travaux, ce joyau du patrimoine architectural accueillera public et paroissiens pour célébrer la résurrection. Un ambitieux programme accompagnera cette réouverture avec visites guidées et conférences. ▲

BERNE-JURA

Changement de cap pour les émissions d'Eglise

BIENNE Les magazines des Eglises *TelEglise* sur TeleBilingue et *Paraboliques* sur Radio Canal 3 vont s'arrêter prochainement. A la suite du rachat du groupe Gassmann par Fredy Bayard, de nombreux changements sont en cours au sein des médias de la région Bienne-Seeland-Jura bernois. Cette situation a eu une conséquence directe sur les émissions des Eglises, engendrant une augmentation des coûts difficilement supportable. Un développement sur internet et les réseaux sociaux est actuellement à l'étude. ▲

VAUD

La revue *Itinéraires* fête ses 30 ans

SPIRITUALITÉ Depuis trois décennies, la revue *Itinéraires* livre tous les trois mois 48 pages de réflexion et de décryptage spirituel. Une aventure haute en couleur lancée en 1992 par l'éditeur protestant Jean-Samuel Grand. La publication, basée au Mont-sur-Lausanne, alterne les thèmes spirituels, sociaux, œcuméniques et poétiques pour offrir une « recherche chrétienne d'ouverture ». Une gageure alors que la presse chrétienne est en crise. ▲

[Plus d'infos sur revue-itineraires.ch](http://plus.d'infos-sur-revue-itineraires.ch).

Réformés se décline en quatorze éditions régionales. Ces trois résumés en sont issus. (www.reformes.ch/pdf). Sur Reformes.ch et sur les réseaux sociaux, suivez l'actu religieuse tout au long du mois. Ecoutez un choix d'articles au 021 539 19 09 ou en podcast (reformes.ch/ecoute).

Réagissez à un article

Les messages envoyés à courrierlecteur@reformes.ch sont susceptibles d'être publiés. Le texte doit être concis (700 signes maximum), signé et réagir à un de nos articles. La rédaction se réserve le droit de choisir les titres et de réduire les courriers trop longs.

Abonnez-vous !
www.reformes.ch/abo

Fichier d'adresses et abonnements

Merci de vous adresser au canton qui vous concerne:
Genève aboGE@reformes.ch, 022 552 42 33 (je - ve).
Vaud aboVD@reformes.ch, 021 331 21 61 (lu - ve).
Neuchâtel aboNE@reformes.ch, 032 725 78 14 (lu - ma).
Berne-Jura aboBEJU@reformes.ch, 032 485 70 02 (ma, je matin).

Pour nous faire un don
IBAN CH64 0900 0000 1403 7603 6

RENDEZ-VOUS

TV

Faut pas croire aborde des questions éthiques, philosophiques et religieuses.

Le samedi, à 13h25, sur RTS Un.

Teleglise suit l'actualité des Eglises de Bienne et région sur TeleBilingue. **Tous les jours, à 10h30 et à 16h30, ou sur YouTube.**

RADIO

Décryptez l'actualité religieuse avec les magazines de **RTSreligion.ch**.

Hautes Fréquences le dimanche, à 19h, sur La Première.

Babel le dimanche, à 11h, sur Espace 2. Sans oublier **Respirations** sur RJB.

L'émission **Paraboliques** sur Canal3 s'arrête à Pâques, mais continue sur **www.paraboliques.ch**.

Le dimanche, messe à 9h, culte à 10h, sur Espace 2.

Suivez jour après jour l'actu religieuse sur **www.reformes.ch**.

GENÈVE

L'Eglise catholique de Genève organise ses rendez-vous cinéma au Grütli du 4 au 8 mai. Cette 7^e édition d'**Il est une foi** aura pour thème « Création – re-création ». **www.ilestunefoi.ch**

PUBLICATION

Alors que nous bouclons, nous apprenons que la revue culturelle jésuite **choisir** cessera de paraître le 31 décembre, après 63 ans d'existence. Le site **www.choisir.ch** accueillera les archives du titre. ▀

LA BIBLE,
UN TEXTE AUTOCRITIQUE

Comment ne pas entendre « Dieu dit » lorsqu'un argument biblique est brandi dans un débat ? Après tout, la Bible n'est-elle pas « La Parole de Dieu » ? Dans *La Vie de Galilée* de Bertolt Brecht, le dramaturge allemand imagine divers échanges entre le savant florentin et les autorités ecclésiastiques. « Mais après tout, Messieurs, l'homme peut mal interpréter non seulement les mouvements des astres, mais aussi la Bible ! », oppose le mathématicien, convaincu de ses calculs et mesures, face à un cardinal qui ne veut pas entendre parler parce que « ‹ Le soleil se lève et se couche et revient au lieu d'où il se lève. › Voilà ce que dit Salomon. » L'exemple peut nous paraître aujourd'hui absurde, mais combien de fois dans l'Histoire, la Bible a-t-elle servi à ancrer des convictions plutôt qu'à tendre la main à une personne aux positions différentes ?

Le Galilée imaginé par Brecht met le doigt sur un point fondamental : qui dit « lire la Bible », dit « l'interpréter ». Ne serait-ce que parce que les croyants qui nous ont précédés et qui ont défini les contours de ce recueil de textes qui nous est parvenu ont jugé bon de garder des récits qui entrent en tension les uns avec les autres ? « Ce qui est fascinant avec la Bible, c'est qu'elle contient en elle-même une dimension autocritique », résumait le théologien Jean-Christophe Emery dans une interview accordée à *reformes.ch* en 2018. « Ceux qui pensent l'avoir comprise y sont critiqués. »

Le risque lorsque l'on recherche une fidélité absolue au texte biblique, c'est de le réduire au statut d'un simple règlement. Alors que si on le laisse nous interroger, il risque de nous mettre en mouvement.

▀ Joël Burri

L'ADN de Réformés *Réformés* est un journal indépendant financé par les Eglises réformées des cantons de Vaud, Neuchâtel, Genève, Berne et Jura. Soucieux des particularités régionales, ce mensuel présente un regard ouvert aux enjeux contemporains. Fidèle à l'Évangile, il s'adresse à la part spirituelle de tout être humain.

Editeur CER Médias Réformés Sarl. Ch. des Cèdres 5, 1004 Lausanne, 021 312 89 70, www.reformes.ch – CH64 0900 0000 1403 7603 6

Conseil de gérance Jean Biondina (président), Olivier Leuenberger, Pierre Bonanomi et Philippe Paroz **Rédaction en chef** Joël Burri (joel.burri@reformes.ch)

Journalistes redaction@reformes.ch / Camille Andres (VD, camille.andres@reformes.ch), Marie Destraz (VD, marie.destraz@reformes.ch), Nicolas Meyer (BE-JU, NE, nicolas.meyer@reformes.ch), Khadija Froidevaux (BE-JU, khadija.froidevaux@reformes.ch), Anne Buloz (GE, anne.buloz@reformes.ch), Matthias Wirz (matthias.wirz@mediaspro.ch)

Informaticien Yves Bresson (yves.bresson@reformes.ch) **Internet** Katie Mital (katie.mital@mediaspro.ch) **Réseaux sociaux** Sonia Zanou (sonia.zanou@mediaspro.ch)

Service lecteurs et lectrices Alessandra Genini (accueil@reformes.ch) **Comptabilité** Olivier Leuenberger (compta@reformes.ch) **Publicité** pub@reformes.ch

Délai publicité 5 semaines avant parution **Parution** 10 fois par année – 168 000 exemplaires (certifié REMP)

Couverture de la prochaine parution Du 9 mai au 5 juin 2022 **Graphisme** LL G&DA **Une** iStock **Impression** CIL SA Bussigny, imprimé sur un papier journal écologique avec un pourcentage élevé de papier recyclé allant jusqu'à 85%.

Moins d'influence étrangère sur l'islam de France ?

Loi sur le séparatisme, Forum de l'islam de France, formation des imams : la France innove dans sa gestion du culte musulman. Changement de fond ou énième réforme cosmétique ?

LES FAITS En août 2021, le Parlement français adopte la loi « confortant le respect des principes de la République », initialement intitulée « loi sur le séparatisme ». Ce texte, féroce combatte par l'Église protestante unie de France, qui y voit entre autres « une immixtion dans l'autonomie interne des cultes », renforce les contrôles sur la liberté de culte et les moyens de sanction contre les organisations contrevenant aux principes républicains (dont l'égalité). Une centaine de mosquées aux agissements contraires à ces principes ont été fermées depuis 2017. Par ailleurs, un premier Forum de l'islam de France (Forif), nouvelle « instance de dialogue nationale », s'est tenu en février 2022, et remplace le Conseil français du culte musulman (CFCM). Le même mois, un premier « Institut français d'islamologie », destiné à former des imams en France, voit le jour par arrêté. En Suisse, cette question relève principalement des questionnements cantonaux. Les processus de reconnaissance d'une ou de plusieurs organisations musulmanes sont en cours dans plusieurs cantons. Alors que les Universités se sont déjà emparées de la question de la formation et de la recherche en islamologie de manières différenciées à Fribourg, Genève ou Lausanne, par exemple.

LE CONTEXTE Emmanuel Macron a tardé à se positionner sur le dossier de l'islam. C'est l'assassinat de Samuel Paty et l'attentat de la basilique de Nice (trois morts) en octobre 2020 qui amorcent un tournant sécuritaire sur le sujet, observe Claire de Galember, chercheuse au CNRS. La gestion de l'islam en France (État laïque qui « ne reconnaît, ne subventionne, ni ne salarie aucun culte ») démarre vraiment en 1990. Le pays est lié par des conventions avec l'Algérie, le

Maroc ou la Turquie, qui envoient chaque année un contingent d'imams. Le financement de la construction des lieux de culte reste également compliqué par le principe de laïcité. En 2003, la naissance du CFCM est saluée comme une avancée. Mais l'organisme dysfonctionne par manque de représentativité. L'abandonner reste un risque : c'est perdre un interlocuteur connu.

L'ANALYSE « Macron n'a pas à rougir » de son bilan, estime Francis Messner, directeur émérite de recherche au CNRS. La « loi sur le séparatisme » acte cependant une gestion très coercitive de l'islam. Le texte demande notamment un « engagement » envers les « principes républicains », dont la dignité. « Or cette notion est floue : pensez à la dignité dans la mort, par exemple. Cela donne à l'administratif et à l'exécutif une amplitude de contrôle considérable sur ce qu'est le « bon religieux » », pointe Claire de Galember. Le texte bouleverse l'organisation administrative des cultes, en les incitant à abandonner le régime d'association selon la loi de 1901 (qui concerne 90 % des mosquées) pour

passer à un régime d'association culturelle. Cela facilite leur financement légal (dons, legs) en France, mais le limite drastiquement aux activités culturelles et impose un contrôle administratif très fort.

La formation des imams est, elle, dotée d'un budget généreux (10 millions de francs). Elle devrait permettre d'éviter de recourir aux imams étrangers. Reste qu'elle doit se faire « avec les communautés musulmanes », explique Francis Messner. Celles-ci devront apporter l'enseignement théologique complémentaire aux savoirs universitaires. Ce discours sera-t-il pluraliste, dépourvu d'influences étrangères ? À voir.

Quant au Forif, il apporte une réelle ouverture : « On abandonne l'idée de la représentativité, qui faisait polémique, pour la cooptation administrative et une approche pragmatique, centrée sur des dossiers concrets », observe Claire de Galember. De plus, le Forif redonne l'initiative au niveau local. « Ce n'est pas une solution imposée par le sommet, mais bien issue de la base », observe Francis Messner. Les bases d'un renouveau fondamental sont donc posées. **Camille Andres**



Le Forum de l'islam de France n'est pas définitif : il devrait faire émerger de nouvelles figures de représentativité au sein de l'islam français.

Roumanie : l'aide aux réfugié·es ukrainien·nes s'organise

L'Entraide protestante suisse (EPER), active depuis longtemps en Roumanie, y réorganise ses actions pour répondre à l'afflux de réfugié·es ukrainien·nes. Sa responsable de communication, Joëlle Herren, s'est rendue sur place.

Comment se passe l'afflux de réfugié·es ?

JOËLLE HERREN Ce n'est pas un afflux massif comme en Pologne, plutôt des arrivées disparates en voiture, bus, train ou à pied. Certain·es ne souhaitent pas quitter le territoire ukrainien et se basent dans toute la région du sud du pays, soit car ils ne savent pas où aller d'autre, soit car ils pensent retourner chez eux un jour. Certains ne font que transiter pour rejoindre leurs proches en Allemagne, Pologne, Turquie ou Espagne. D'autres enfin traversent la frontière et n'ont aucune idée de là où aller. Il est très important de pouvoir les aider, les loger le temps qu'il faut pour leur permettre de prendre des décisions.

Comment vos organisations partenaires organisent-elles cette aide ?

Elles sont plutôt actives dans les soins à domicile et l'aide sociale ; l'aide humanitaire est un nouveau métier pour elles. Mais tout le monde s'est mobilisé pour mettre en place un accueil aux frontières terrestres ou dans les gares, et offrir des centres d'accueil temporaires. Nous faisons aussi des distributions de nourriture, d'eau et d'articles d'hygiène en Ukraine.

Quels besoins avez-vous immédiatement identifiés ?

Je ne crois pas que les personnes meurent de faim ou de froid : les centres d'accueil montés à la hâte fonctionnent bien, mais tous ne sont pas opérationnels et il manque du matériel et des traducteurs. Et puis de l'aide psychologique est nécessaire. Tout comme des conseils pour savoir quel pays est susceptible de les accueillir, vers qui se tourner. Personne n'a une vue d'ensemble de la situation. En fait, une fois les réfugiés extraits des bombardements et placés en sécurité, tout commence véritablement. Certains espèrent rentrer. Pour ceux qui vont res-



ter, nos partenaires ont déjà commencé à travailler à l'intégration. Les Suisses ont été incroyablement généreux. L'argent que nous récoltons servira aussi à l'accueil des Ukrainien·nes en Suisse.

Existe-t-il des difficultés, des réfugié·es d'origine africaine refoulé·es, des mineur·es non accompagné·es, etc. ?

Les seuls réfugiés africains que j'ai croisés en fuite de Kiev étaient nigériens et n'ont pas eu de peine à passer en Roumanie. L'enjeu, c'est d'avoir un passeport. Un bébé était né deux jours avant la guerre et n'était pas reconnu. Or, aux frontières, les papiers sont contrôlés : ne pas en avoir est un problème. Les mineur·es non accompagné·es sont identifié·es par la police et acheminé·es de manière sûre vers leurs proches.

Comment passer de l'aide sociale à l'aide humanitaire, désormais ?

A court terme, il faudra une réponse de masse très agile. Par exemple, l'EPER veut donner du cash aux réfugié·es (entre 50 et 150 francs selon la situation et le pays). Cela permet à chacun d'allouer son argent à ce qui lui est nécessaire : chaussures, billet de train, carte téléphonique... C'est une question de dignité, à notre avis. L'idéal serait de distribuer des cartes de paiement électronique pour éviter qu'une personne

ne reçoive de l'aide en double. Il va falloir former nos partenaires sur place et renforcer notre présence en Roumanie auprès de nos trois organisations associées. Nous comptons aussi agir directement en Ukraine, dans des lieux où il n'y a pas d'organisations internationales et où les besoins sont énormes. Il y a eu une solidarité massive de la part de la société civile, mais ça ne peut tenir ainsi sur la durée, car les gens commencent à être épuisés. Sans compter que le travail social auprès des personnes vulnérables continue son cours.

► **Propos recueillis par Camille Andres**

> **Infos et dons : www.eper.ch.
Reportage photo sur :
www.reformes.ch/roumanie**

An advertisement for a camp. It features a stylized illustration of a woman in a blue dress standing next to a campfire, with a small boat on the water in the background. The text includes 'cbv' in the top right corner, 'Camp intergénérationnel' written vertically on the right, and 'Du 5 au 11 juillet 2020' below it. At the bottom, it says 'Coucou, c'est moi ! Rencontres avec Jésus ressuscité' and 'www.cbv.ch · Camp Biblique Œcuménique de Vaumarcus'.

« Sola gratia », slogan ou réalité ?

DEVISE Les protestants vivent « par la grâce seule », dit-on. *Sola gratia*, dans le latin de Luther, qui en a fait une devise. Le réformateur reprend à son compte une certitude martelée par l'apôtre Paul : « C'est par la grâce que vous êtes sauvés. Et cela ne vient pas de vous... » (Ephésiens 2 : 8). En clair : ce ne sont pas nos actes qui nous rendent justes, mais Dieu nous donne cette justification sans condition, gratuitement.

« Sauvés par la grâce », donc. Mais cette devise est-elle plus qu'un simple slogan ? « Oui, c'est un vrai retournement des valeurs », tonne André Birmelé, auteur de *L'Horizon de la grâce* (Olivétan/Cerf 2013). Le professeur émérite à la Faculté de théologie protestante de Strasbourg ajoute : « Cela amène à vivre selon une logique radicalement nouvelle : je ne suis pas ce que je fais, mais je fais ce que je suis. »

Au prix fort

Car, si Dieu n'est pas ce juge qui comptabilise mes fautes (comme le laissait croire l'Eglise médiévale), mais qu'il m'accueille inconditionnellement, cela change aussi mon image de moi : je deviens libre d'agir de manière adulte, en m'ouvrant aux autres. Pour les protestants, la « grâce seule » n'est pas un oreiller de paresse, mais un appel qui engage « tous les domaines de la vie », précise André Birmelé. C'est une « grâce qui coûte », selon la formule du luthérien Dietrich Bonhoeffer. La grâce ne confine pas dans un arrière-monde spirituel : elle nous pousse à agir de façon responsable.

Mais, si c'est cela être protestant, pourquoi ces relents de moralisme dans certains milieux de la foi ? « Car nous restons humains : il nous est plus simple de raconter que l'histoire avec Dieu, c'est une question de comptabilité », soupire le professeur strasbourgeois. Les protestants ont encore du chemin pour vivre à la hauteur de leurs frères devises !

► **Matthias Wirz**

Chypre : les chrétiens coincés aux portes de l'Europe

Dans le plus petit pays de l'Union européenne, isolé à l'est de la Méditerranée, des milliers d'exilés affluent dans l'espoir d'une vie meilleure. Reportage.

MIGRATION Derrière les barbelés du camp de Pournara, à une dizaine de kilomètres de la capitale Nicosie, les exilés s'entassent dans le froid et la boue. De l'eau souillée ruisselle au milieu des tentes blanches battues par le vent. Dans les allées, des centaines d'hommes, de femmes et d'enfants venus du monde entier font la queue pour un peu de nourriture. Tous attendent d'être enregistrés comme demandeurs d'asile. Une première étape pour sortir de ce centre et espérer obtenir le statut de réfugié.

« Je viens d'arriver. Ce n'est vraiment pas facile de vivre ici », souffle Sylla * à travers les hauts grillages coiffés de caméras de surveillance. « Mais je me sens toujours plus en sécurité qu'au pays », poursuit-il. Originaire de Guinée-Conakry, l'homme de 23 ans a tout laissé derrière lui. « J'ai dû m'enfuir vite parce que ma vie était menacée. Les voisins voulaient s'en prendre à moi et ma famille car nous sommes catholiques », explique le jeune homme, qui vivait dans un village animiste. En 2021, 86 % des 5898 chrétiens tués en raison de leur foi à travers le monde étaient africains, selon l'ONG Portes ouvertes. Une menace en constante augmentation depuis une dizaine d'années.

Beaucoup, comme Sylla, choisissent alors l'exil dans l'espoir d'un avenir meilleur en Europe. Chypre est devenue un point de passage privilégié par ces migrants. Membre de l'Union européenne, le pays ne fait pourtant pas partie de l'espace Schengen. Aussi, la procédure « Dublin », qui contraint les exilés à demander l'asile dans le premier Etat membre qu'ils foulent, les piège sur cette île. « Je n'étais pas au courant de tout ça en arrivant ici, soupire Fred *, la trentaine. Les passeurs nous ont menti. On croyait pouvoir rejoindre le continent et vivre dignement,

mais on est coincés. » Originaire de République démocratique du Congo, où il était menacé de mort, ce pasteur évangélique a fui avec sa famille. « Un musulman très puissant a découvert que j'avais converti sa femme, alors il a envoyé ses hommes chez moi. Il n'y avait personne à part la femme de ménage. Ils ont cru que c'était mon épouse, alors ils l'ont tuée », poursuit-il d'une voix tremblante, en faisant défiler sur son téléphone les photos d'un corps inerte, mutilé à la machette.

Comme beaucoup, Fred est arrivé en avion. Il a pu voyager légalement dans la zone occupée par la Turquie depuis 1974. Ensuite, des passeurs l'ont aidé à rejoindre la Chypre du Sud, seul Etat reconnu et membre de l'UE. « On s'est fait avoir », reconnaît Jean-Mar *, lui aussi originaire de RDC. Ce sexagénaire explique avoir obtenu un visa « très facilement » en s'inscrivant dans une université chypriote turque. « J'ai payé mes frais de scolarité et c'était bon ! » raconte ce pasteur. Ce business du visa étudiant, délivré par les autorités du Nord, cristallise les tensions entre les deux Chypre. Le gouvernement du Sud accuse la Turquie d'instrumentaliser les migrants dans le conflit latent qui les oppose.

Malgré les conditions d'accueil indignes, Jean-Mar ne regrette pas son départ. « Au pays, je serais mort », assure ce pasteur contraint à l'exil « à la suite d'un prêche contre les politiciens corrompus ». Le Congolais cultive toujours l'espoir de rejoindre son frère à Bruxelles et de « continuer à répandre la parole du Seigneur ».

► **Céline Martelet et Noé Pignède**

*prénoms d'emprunt

► **Reportage photo sur**
www.reformes.ch/chypre.

Services publics accessibles ? Des idées reçues

Une étude de l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière à Genève révélait en 2020 l'urgence de résorber la fracture numérique. La pandémie n'a rien arrangé, notamment pour certains jeunes.



PRÉJUGÉS Notre culture numérique est construite sur un mythe largement partagé : dématérialiser un service va nous simplifier la vie. Force est de constater que ce n'est pas toujours le cas : qui n'a jamais passé des heures sur un site web à la recherche du contact téléphonique d'un service client ? Pour les personnes précarisées, la situation est encore plus complexe. Les services publics toujours plus numérisés facilitent peut-être la vie d'une majorité d'administrés. Mais ils en excluent aussi une petite fraction, comme le révélait une enquête de l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO) Genève en 2020.

Non, tout le monde n'a pas un smartphone ou un ordinateur à la maison ; 13 % des adultes non francophones ayant participé à l'enquête n'étaient pas équipés d'un téléphone intelligent, révélait OSEO. 40 % des adultes suivis n'avaient pas d'ordinateur... Chez les jeunes, ce chiffre était même de 55 % ! Si la pandémie a permis de réduire ce déficit d'équipement, les services sociaux constatent que les jeunes entre 18 et 25 ans suivis aujourd'hui utilisent majoritairement leur smartphone et n'ont pour certains jamais appris à naviguer sur un site web ou se servir des logiciels de rédaction depuis un ordinateur.

Pour utiliser le site internet d'un service public, il faut comprendre son fonctionnement. « Il y a des inégalités dans les ressources cognitives : savoir que l'icône de la loupe implique la possibilité de faire une recherche. Ou comprendre comment naviguer d'un site à un autre. Comprendre qu'un menu déroulant peut être activé... Tout cela suppose un savoir-faire », explique Sabina Gani, directrice de la section vaudoise de l'association romande « Lire et écrire ».

Les Centres sociaux protestants constatent ce déficit, notamment chez les plus jeunes. « C'est pour cela que nous avons maintenu toutes nos permanences socio-juridiques ouvertes pour eux durant la pandémie. Ils ont besoin de prendre contact par oral. Souvent, on fait les premières démarches en ligne avec eux, à leurs côtés, dans le but qu'ils acquièrent de l'autonomie. Ils nous appellent ensuite en cas de questions », explique Bastienne Joerchel, à la tête du CSP Vaud. Mais les plus âgés peuvent aussi être en partie perdus, tant les technologies numériques se transforment rapidement.

« Les jeunes sont très à l'aise sur TikTok, Snapchat, Tinder ou YouTube

pour envoyer des photos ou des vidéos. Mais sur un site administratif, pour demander des prestations, absolument tout passe par l'écrit : il faut remplir des formulaires, lire des instructions, donc métaboliser très vite une grande série d'infos ! Cet environnement formel parfois mal adapté aux publics est difficile pour les personnes qui ont de la peine avec l'écrit », observe Bastienne Joerchel. « Une étude allemande a mis en évidence que 74 % de la communication administrative et industrielle est rédigée à un niveau accessible par seulement 7 % de la population. En Suisse romande, un adulte sur six a des difficultés à lire et comprendre un texte simple, 20 à 25 % des jeunes ont des compétences insuffisantes pour suivre une formation professionnelle ! Derrière l'illectronisme, il y a aussi l'illetterisme », pointe Sabina Gani. Pendant la pandémie, certaines instructions de santé publique ont été élaborées en français facile à comprendre. Depuis, des interpellations politiques ont eu lieu dans plusieurs cantons afin de développer cette pratique. Lire et écrire intègre progressivement les technologies de l'information dans ses cours, avec une attention particulière portée à un autre problème : la cybersécurité. **▲ C. A.**

Conseils pratiques

En cas de blocage avec un service public numérique :

- Ne laissez pas traîner la situation, elle pourrait empirer. Contactez un proche, une association, pour avoir de l'aide.
- Procurez-vous un ordinateur. Certaines associations en distribuent. Se familiariser au numérique demande trois à quatre ans, comme pour maîtriser une nouvelle langue.

Antoine Nouis

« Chaque verset ouvre à de multiples lectures »

Comment les textes bibliques me rejoignent-ils aujourd'hui ? Pasteur retraité, il se livre à cet exercice pour chacun des versets de la Bible. Le quatrième tome d'un commentaire assumé comme personnel est attendu pour cet automne.

SPIRITUALITÉ Dans le texte hébreu, la toute première lettre de la Bible est un *beth*. Elle « a la forme d'un carré ouvert vers l'avant, comme le C dans notre alphabet. La forme de la lettre nous apprend que le commencement absolu nous échappe, il ne nous est pas possible de savoir ce qu'il s'est passé avant la création, ni ce qui se passe au-dessus de la création, ni en dessous. En revanche, nous pouvons nous interroger sur ce qu'il s'est passé depuis le commencement du monde. Nous devons même l'écouter » : voilà l'une des réflexions – il y en a plus d'une demi-page pour le seul premier verset de la Genèse – rapportées par le pasteur et théologien Antoine Nouis dans son commentaire intégral verset par verset de la Bible.

Après deux tomes consacrés au Nouveau Testament, parus en 2018 chez Olivétan et Salvator, le volume consacré au Pentateuque, soit les cinq premiers livres de l'Ancien Testament, est disponible chez les mêmes éditeurs depuis la fin de l'an passé. L'entier du corpus biblique devrait être couvert avec la publication de trois ouvrages supplémentaires à raison d'un chaque automne.

Initialement, seul le commentaire du Nouveau Testament devait être mis sous

presse. Mais le succès rencontré par cette publication a convaincu l'auteur de se livrer à l'exercice pour l'Ancien Testament également. « A mes yeux, ces ouvrages étaient destinés aux professionnels, pasteurs, diacres, prédicateurs, animateurs ou catéchètes. Des gens qui, d'une manière ou d'une autre, sont amenés à faire des commentaires ou des animations bibliques. Le projet était qu'en lisant mon commentaire, ils aient deux ou trois idées pour construire leur message », explique Antoine Nouis. Mais ces livres qui ouvrent pour chaque verset un univers de réflexions ont séduit également un autre public. « Ma grande surprise, c'est de voir que beaucoup de gens ont pris mon commentaire comme lecture spirituelle les accompagnant dans leur méditation. Pourtant, mon projet n'est pas de donner une signification à chaque verset, mais de dire comment il m'interpelle, comment il me touche. Et cette méthode rejoint les lecteurs parce qu'ils ne sont pas obligés d'être d'accord avec moi. »

Pratique pastorale

Si le rythme de rédaction des tomes consacrés à l'Ancien Testament est contraint par un projet de publication, la préparation du commentaire du Nouveau Testament a pris dix ans. « Mon commentaire verset par verset a commencé de manière presque anecdotique au milieu des années 2000. J'étais alors pasteur à Paris et, dans l'Eglise où j'exerçais, un groupe de prière a émis le souhait de mener des études bibliques. Je leur ai proposé de commencer par l'Evangile selon Jean, parce que je le connaissais mal et que cela

me donnait l'occasion de le travailler », sourit le théologien. « Préparer ces rencontres m'a astreint à une lecture rigoureuse. Assez vite, j'ai mis au point une méthode qui consistait pour chaque verset à jeter un coup d'œil aux commentaires scientifiques et au grec, puis à fermer ces livres savants pour méditer ce verset en me demandant : « En quoi ce verset fait sens pour moi aujourd'hui ? » Et je ne le quittais pas avant une demi-heure. »

Lecture rabbinique

Un exercice qui peut amener parfois à partir dans des directions diverses, voire opposées. « J'ai été marqué par la lecture rabbinique. Son objet, ce n'est pas de trouver le sens du texte, mais au contraire d'en ouvrir le sens, d'en multiplier les lectures », explique le ministre. « Les protestants assimilent souvent le judaïsme à l'Ancien Testament. Et les pasteurs pensent connaître cette religion parce qu'ils ont appris l'hébreu. Mais c'est oublier que, pour le judaïsme, il y a la Torah écrite, ce que nous

« Les interprétations multiples ne se contredisent pas les unes les autres, mais elles s'enrichissent »

appelons le Pentateuque, mais il y a aussi la Torah orale, qui a autant d'importance et d'inspiration que la Torah écrite ! » C'est en lisant les textes avec le rabbin de Valence, dans la Drôme, où il était pasteur dans les années 1990, qu'Antoine Nouis a été initié à cette richesse interprétative. Une ouverture à un mode de lecture avec lequel il se sentait en harmonie et qui l'a mené jusqu'à une thèse, publiée chez Labor et Fides sous le titre *La Lecture intrigante*. « J'ai travaillé non pas tellement sur les conditions d'élaboration des textes, mais sur comment cette lecture rejoint nos questionnements d'aujourd'hui. » **► Joël Burri**



Bio express

- 1955** Naissance à Paris
- 1976** Commence ses études en théologie
- 1980** Mariage
- 1983** Premier poste pastoral à Dijon
- 1990** Année sabbatique dans une communauté mennonite aux Etats-Unis. « Ça m'a aidé à voir dans l'Évangile ce qui relève de la culture et ce qui relève de la foi. »
- 1991** Pasteur à Valence
- 1998** Pasteur dans le 16^e arrondissement de Paris
- 2007** Pasteur en banlieue parisienne
- 2011** Directeur de la rédaction de l'hebdomadaire *Réforme*
- 2018** Création de la plateforme numérique de formation « Campus protestant »

Ma maison herméneutique

« Dans *L'Autre Dieu*, Marion Muller-Collard écrit sur le désarroi du pasteur qui commence dans le ministère: « On m'avait appris le grec et l'hébreu, un peu de latin, pas mal de dogmatique, la fameuse méthode historico-critique, de l'histoire en veux-tu, en voilà, un brin de philosophie, mais ni les dragons, ni les vieux, ni les malades ne parlent le grec et l'hébreu. » C'est vrai que comme jeune ministre j'avais l'impression de bricoler une utilisation des Écritures: la découverte de la lecture rabbinique a été un renouvellement. J'avais l'impression de trouver enfin ma « maison herméneutique », la façon d'interpréter les textes avec laquelle je me sentais en phase. »

Histoire de la Bible

Le corpus biblique regroupe des textes de différents auteurs, pour la plupart anonymes et de diverses époques. Pour l'Ancien Testament, les textes les plus anciens remontent probablement au X^e siècle avant notre ère, alors que la période de rédaction la plus importante daterait du VI^e siècle avant Jésus-Christ. L'exil à Babylone des élites des royaumes du Nord (Israël) et de Juda aurait provoqué la mise par écrit de traditions existant préalablement sous forme orale. Pour le Nouveau Testament, la rédaction a sans doute eu lieu entre le milieu du I^{er} siècle de notre ère et le II^e siècle.

Ces divers textes circulaient, parmi d'autres, dans les communautés croyantes. Certains ont été graduellement reconnus comme inspirés et dignes de servir de support à la foi. La clôture du « canon biblique » a eu lieu pour la Bible juive à la fin du premier siècle de notre ère, après la chute du temple de Jérusalem. Alors que les chrétiens reconnaissent l'ensemble de ce corpus comme « Ancien Testament », les juifs en font une liste tripartite ayant des valeurs différentes : « Torah », « prophètes » et « écrits ».

Le Nouveau Testament a connu un processus similaire et la clôture de ce canon avec 27 textes s'est faite au II^e siècle.

Au cours du IV^e siècle, plusieurs livres dits « deutérocanoniques » sont ajoutés au canon de l'Ancien Testament par l'Église chrétienne. Lors de la Réforme, le protestantisme naissant revient au canon juif. Ce qui explique que le nombre de livres de l'Ancien Testament varie entre 39 et 46.



LA BIBLE, UNE PAROLE À INTERPRÉTER

DOSSIER « Il n’y a pas de textes dits fondateurs sans une tradition qui y donne accès », rappelait le théologien Pierre Gisel dans une opinion publiée dans nos colonnes en mai dernier. Se rappeler que nul n’est neutre dans son rapport au texte biblique est une clé permettant d’appréhender les débats reposant sur ces fameuses valeurs chrétiennes.

C’est aussi, plus spécifiquement pour les croyantes et croyants, un appel à une certaine modestie face au risque de se croire détenteur d’une vérité seule et unique.

Code de conduite ou

La Bible est une ressource pour les fidèles du protestantisme. Mais là où certains et certaines voient une sagesse inspirante, d'autres reconnaissent des lignes directrices d'une loi divine.



ment leurs positions d'accueil et d'ouverture sur ces mêmes thématiques.

Robin Reeve est pasteur et professeur d'Ancien Testament à la Haute école de théologie (HET-pro), un établissement situé à Saint-Légier (VD) et idéologiquement proche des milieux évangéliques. Il appelle à ne pas se focaliser sur les points sur lesquels les croyants sont en désaccord, mais plutôt sur ce qui les unit. « Avec une lecture honnête du texte, on peut être d'accord sur les bases. Après, c'est quand on entre dans les détails que l'affaire se corse, et l'on dit d'ailleurs que le diable se cache dans les détails ! Mais je pense que le vrai défi, c'est de suivre l'invitation de Jésus à nous aimer les uns les autres. Il faut accepter les approches différentes de l'autre, sans le disqualifier, mais sans non plus être prêt à renoncer à ce que l'on pense être nos essentiels », détaille-t-il.

Mise en mouvement

« Je ne trouve pas particulièrement porteur de vouloir opposer les écoles et les interprétations », ajoute Sara Schulthess, docteure en lettres et théologie, pasteur stagiaire et chargée de cours au Séminaire de culture théologique, une formation qui dépend de l'Eglise réformée vaudoise. « Pour moi, et c'est ma lecture de croyante, il y a plutôt quelque chose de fondamental qui se joue autour du fait que la Parole de Dieu est là pour nous mettre en mouvement. Si le texte ne fait que me conforter dans ce que je suis ou pense, c'est qu'il y a un problème quelque part. C'est pour cela que je trouve intéressante l'interprétation nourrie par la critique historique des textes bibliques – ou exégèse historico-critique – telle qu'elle nous est enseignée à l'Université. Il y a une dynamique dans l'échange avec la recherche, qui fait que je suis forcée de

© Mathieu Paillard

INTERPRÉTATION C'est l'une des revendications majeures de la Réforme : la Bible est reconnue comme seule source de la foi chrétienne, s'opposant ainsi à nombre d'ajouts de la tradition ecclésiastique. Aujourd'hui encore, les prises de positions ecclésiastiques sont généralement émaillées de références bibliques. Pourtant, bien que guidés par le même corpus

scripturaire, les avis des différents mouvements issus de la Réforme sont parfois radicalement opposés sur les questions sociales telles que le suicide assisté ou le mariage de couples de même sexe. Dans la grande famille protestante, l'on fait donc le grand écart entre évangéliques, aux positions très critiques sur ces questions, et réformés, réaffirmant régulière-

boîte à questions

me mettre tout le temps en mouvement dans mon interprétation. C'est porteur. Le pire, ce serait l'immobilisme ! »

Car l'interprétation est une étape incontournable de la lecture biblique. Les Écritures saintes sont une compilation datant de périodes différentes et défendant parfois des visions de Dieu et de l'humain qui entrent en tension. « Cette diversité du texte biblique est l'une des grandes richesses de christianisme. C'est une ressource inépuisable », s'enthousiasme Sara Schulthess. « Une interprétation n'est jamais fermée, elle peut toujours être complétée, remise en question, discutée. Ce qui me motive, c'est cette idée de la dynamique, de l'échange, du mouvement. »

Fil conducteur

Robin Reeve défend toutefois l'existence de valeurs portées par le texte. « S'il y a des dissonances dans le corpus biblique, c'est peut-être aussi que, face à la complexité de l'existence, on ne peut pas résoudre toutes les situations de manière identique ou automatique. Mais si la Bible est parole de Dieu, je peux dire que de ces broussailles, on peut tirer des fils conducteurs : une manière de penser la vie qui traverse les Écritures. » Il reconnaît toutefois : « J'ai conscience que ma lecture est aussi marquée par certaines convictions, auxquelles je ne suis pas prêt à renoncer. Et le support de ces convictions, c'est moi ; et ce Robin Reeve-là n'est pas marqué du sceau de l'infailibilité », souligne le théologien.

Une position que partage Sara Schulthess : « On n'est jamais neutre dans sa lecture du texte. On vient tous avec notre histoire, nos traditions. Je pense donc que c'est quelque chose à assumer. Il ne faut pas se leurrer, il existe des traditions protestantes ! », souligne la chercheuse qui, dans ses recherches, a constaté à de multiples reprises que le texte est également marqué par les préjugés de ses auteurs, éditeurs ou traducteurs tout au long de la chaîne humaine qui nous l'a rendu accessible. « Finalement, il y a quelque chose d'un peu paradoxal dans

la critique historique des textes bibliques que j'ai pratiquée durant mes études. Elle permet à la fois de s'éloigner du texte, et de s'en approcher en même temps. S'en éloigner dans le sens où, forcément, quand on travaille des textes de manière historique, on prend de la distance, on découvre que des choses sont historiquement incorrectes ou que certaines visions sont influencées par des enjeux théologiques. Ça nous empêche d'en avoir une lecture littérale. Mais d'un autre côté, je trouve que l'on s'en rapproche aussi : cette approche donne des clés pour comprendre certaines images et saisir le sens que pouvait avoir le texte pour ses auteurs. En tous cas, pour moi, c'est nourrissant. »

Reconnaître que le texte a une histoire, n'est-ce pas renoncer au fait que cette parole de Dieu s'adresse aussi à nous, lecteurs du XXI^e siècle ? « C'est toute la beauté de la chose », pour Sara Schulthess. « Que le texte nous soit parvenu et qu'il nous interpelle aujourd'hui encore de manière forte. Qu'on soit ici et maintenant en train de se poser toutes ces questions. »

Parole de Dieu

Robin Reeve s'inscrit dans la même ligne : « La Bible est à la fois parole des hommes et parole de Dieu. Quand on insiste sur un seul aspect, on manque quelque chose. Si l'on n'y voit qu'une parole où les hommes s'expriment sur ce qu'ils pensent de Dieu, on risque de ne voir dans la Bible qu'un texte enfermé dans son temps. Et si l'on ne voit que l'aspect parole de Dieu, l'on fait abstraction de la complexité des contextes dans lesquels elle a été transmise. »

Pasteur de l'Église protestante de Genève et animateur du site jecherchedieu.ch, Marc Pernot se méfie de l'expression « Parole de Dieu » : « La Parole s'est faite chair, elle ne s'est pas faite livre ! Le texte de la Bible peut avoir un effet de parole de Dieu, mais il peut aussi être une parole de mort ! La Bible peut être utilisée pour pourfendre des individus. Elle a été utilisée pour réduire en esclavage les

personnes noires... On le voit d'ailleurs dans le récit des tentations de Jésus dans le désert : le diable se sert de versets bibliques pour appâter Jésus. » Ainsi, pour le théologien « La Bible n'est pas parole de Dieu, elle le devient quand elle est lue et étudiée dans une démarche priante ! »

Cette nécessité de vivre le texte dans une démarche de prière est d'ailleurs largement répandue dans les protestantismes. « Pour moi, en tant que croyant, ma lecture dévotionnelle se vit en dialogue avec Dieu. Elle part de l'idée que le Saint-Esprit qu'il me donne pour lire est le même Esprit qui a conduit, inspiré et guidé les auteurs bibliques. », explique Robin Reeve.

Multiplicité de sens

Sara Schulthess valorise plutôt une multiplicité des sens donnés au texte : « Le protestantisme a volontairement tourné la page de la tradition d'interprétation selon laquelle une Église seule ou une autorité unique étaient garantes du sens du texte. Au contraire, la Bible est offerte à tout un chacun. Mais cette libération de l'interprétation biblique donne lieu à une pluralité des interprétations. » Pour Marc Pernot, cette multiplicité est même au cœur des Écritures : « La Bible parle beaucoup par récits. Et dans ceux-ci, nous sommes appelés à nous identifier à tous les personnages », explique le pasteur. « Par exemple, dans le Psaume 1, on peut se reconnaître à la fois dans le juste et dans le méchant. On est à la fois l'Hébreu libéré (le meilleur de nous-mêmes) et le soldat de Pharaon éliminé (ce qui nous tire vers le bas, nos faiblesses et nos blessures) », explique-t-il. « Et ce n'est pas seulement moi, protestant du XXI^e siècle, qui lit le texte comme ça, c'est aussi la lecture qu'en faisaient Paul ou Pierre dans le Nouveau Testament. » Ainsi, pour le théologien, « la Bible n'est pas un livre de réponses, un code de conduite. C'est plutôt un recueil de questions. Lire la Bible, c'est être interrogé sur sa vie, sa personne. C'est se mettre à l'écoute de Dieu, mais ce n'est pas trouver une réponse toute faite ». ■ **Joël Burri**

Des traditions pour éclairer l'interprétation des Ecritures

La Bible est au cœur de toutes les traditions chrétiennes. Mais tant chez les catholiques que chez les orthodoxes, l'on se réfère volontiers à l'institution ou à la sagesse traditionnelle pour comprendre le texte.

HERMÉNEUTIQUE « La Parole de Dieu pour un orthodoxe est fondamentale parce que toute la théologie s'y appuie : pas seulement le Nouveau Testament, aussi le Premier Testament », explique Sandrine Caneri, enseignante invitée en exégèse patristique et Nouveau Testament à l'Institut de théologie orthodoxe Saint-Serge (Paris). « Mais ce n'est pas la Parole de Dieu seule, c'est la Parole de Dieu interprétée. La Parole de Dieu avec sa tradition d'interprétation. Et pour nous, orthodoxes, la tradition d'interprétation ne date pas des 150 dernières années : elle remonte au premier siècle ! Donc pour nous, la tradition commence avec le Christ, les apôtres et les pères de l'Eglise. »

« Je crois pouvoir affirmer que, depuis le concile Vatican II (1962-1965) et sa belle constitution *Dei Verbum* (DV, La Parole de Dieu) sur la révélation, la Bible a trouvé une place centrale dans l'être et l'agir de l'Eglise catholique romaine, en tant qu' « âme » de la théologie, de la liturgie et de la vie de foi. », explique pour sa part François-Xavier Amherdt, prêtre et professeur de théologie pratique à l'Université de Fribourg. Il est également président de l'Association biblique catholique de Suisse romande. « L'articulation entre la lecture de la Parole transmise jusqu'à nous par la Tradition vivante se réalise toujours mieux dans la ligne de ce que Paul Ricœur appelle « l'histoire des effets de sens » (*Wirkungsgeschichte*), c'est-à-dire l'histoire de l'efficacité de la signification des textes : l'écriture nous parvient riche des lectures qu'en ont faites ceux qui nous ont précédés et nous l'ont transmise. Le Magistère du pape et des évêques n'est là que pour canaliser la créativité nécessaire des lectures actuelles dans une saine fidélité aux énoncés du Credo. »

Le rapport des catholiques romains au texte biblique vit toutefois « un renou-

veau toujours en cours », selon François-Xavier Amherdt. « Le pape François en fait le cœur de la mission dans son exhortation programmatique *Evangilii gaudium* (EG, *La joie de l'Evangile*) : « Toute l'évangélisation est fondée sur la Parole de Dieu écoutée, méditée, vécue, célébrée et témoignée », cite le chercheur. Il mentionne encore, dans le même texte : « Il est indispensable que la Parole de Dieu « devienne toujours plus le cœur de toute activité ecclésiale ». La Parole de Dieu écoutée et célébrée, surtout dans l'Eucharistie, alimente et fortifie intérieurement les chrétiens et les rend capables d'un authentique témoignage évangélique dans la vie quotidienne. »

Si la tradition est au cœur de la théologie orthodoxe, elle n'en demeure pas moins fortement ancrée dans la tradition biblique, selon Sandrine Caneri. « Ce qui m'a le plus frappée, quand j'ai mis le nez dans les pères de l'Eglise, c'est qu'à toutes les pages il y a une ou plusieurs citations bibliques. Ça montre bien que pour leur réflexion, ils s'appuient sur la Parole. Ils

ne réfléchissent pas dans le vide comme ça. » Admirative, la chercheuse ajoute : « Les écrits des pères sont pleins de sagesse ! Ils sont goûteux, il y a du génie, et il y a beaucoup de spiritualité. C'est plein du Saint-Esprit ! »

Une tradition qui reste toutefois ouverte à de nouvelles interprétations. « Si moi, maintenant, j'ai une idée nouvelle – et l'on a le droit évidemment d'avoir une interprétation personnelle –, elle sera d'autant plus acceptée qu'elle entre en consonance avec la pensée patristique. Il ne s'agit pas de répéter indéfiniment une tradition, mais de l'avoir tellement intégrée que la nouveauté peut en surgir aujourd'hui, parce que je suis du XXI^e siècle et que je suis une personne unique avec sa dose d'Esprit saint unique. Cela va forcément dans une continuité, dans une harmonie avec tout ce qu'ont dit nos Saints-Pères des premiers siècles. » ■ J.B.



© Mathieu Paillard

➤ Dans notre dossier web : interviews complètes de François Xavier Ahmerdt et Sandrine Caneri www.reformes.ch/interpreter.

« Pour tous les juifs, la Bible est le fondement et la source »

Le judaïsme a développé une tradition d'interprétation monumentale au cours des siècles. François Garaï, rabbin de la communauté juive libérale de Genève, en esquisse les contours. Interview.



© Mathieu Paillard

Comment lit-on la Bible dans le judaïsme ?

FRANÇOIS GARAÏ Il faut bien se rendre compte qu'il y a la Torah (les cinq premiers livres de la Bible, NDLR) et les autres livres bibliques. La Torah est lue très régulièrement à la synagogue. Elle se présente sous forme d'un rouleau de parchemin, même dans les assemblées les plus modernistes. Les voyelles de l'hébreu n'y sont pas écrites, ni la ponctuation. Ce texte ne peut donc avoir un sens que s'il est lu à voix haute. A notre échelle, cela correspond à une révélation : le lecteur révèle le texte à l'auditoire.

La Torah a pour nous un degré de validité, certains diraient de sainteté, plus grand que le reste de la Bible. Il est difficile de dire pourquoi. Sans doute parce que c'est un corpus très ancien grâce auquel les juifs déportés en Babylonic ont poursuivi leur existence en tant que juifs il y a 2500 ans.

Quelle est la marge de manœuvre pour l'interprétation ?

Elle est à la fois infinie et limitée. Limitée

parce qu'il existe déjà toute une tradition écrite

de commentateurs, c'est-à-dire le Talmud et les Midrashim. Mais il reste que le texte biblique est interprété avec une extrême liberté.

Lorsqu'un commentateur trouve une idée, il peut même modifier le sens du texte biblique en changeant les voyelles ou la ponctuation, par exemple. Son commentaire est légitime, même s'il est différent des autres. Mais il ne faut pas qu'il soit en contradiction flagrante avec ceux qui l'ont précédé.

Ce débat permanent est-il toujours bien vécu ?

Oui, puisqu'on en a l'habitude depuis des siècles et des siècles ! Par exemple, Rachi, un commentateur du XII^e siècle, est immensément respecté dans la tradition. Mais vous trouverez un autre interprète, quelques centaines d'années plus tard, qui écrira que Rachi s'est trompé ! Ce qui mène à des divisions de communautés, ce ne sont pas les divergences dans l'interprétation, c'est la façon de pratiquer.

Vous êtes un représentant du courant libéral. Le rapport au texte change-t-il d'une sensibilité à l'autre ?

Non, dans le sens que pour tous les juifs, la Bible est le fondement et la source. Cela dit, les juifs dits orthodoxes considèrent que Moïse a reçu la tradition écrite et orale (la Torah et le Talmud, NDLR) dans sa totalité. Donc tout est normatif. Cette vision est contestée par la nature même des commentaires, qui sont contradictoires. Pour les communautés dites libérales, il y a certes eu une révélation au mont Sinaï, mais la tradition a évolué. C'est ce qui fait la différence entre traditionalistes et modernistes.

En quoi consistent les corpus que sont le Talmud et les Midrashim, concrètement ?

Il s'agit de commentaires qui permettent de comprendre la Bible. Ils sont considérés comme des références. Les textes sont écrits, fermés dans le sens qu'on ne peut pas les modifier. Mais on peut agrandir ces corpus. Des commentateurs y entrent au fur et à mesure, comme cela a été le cas récemment pour un exégète du XVII^e siècle. C'est donc très ouvert... Mais avec quelques siècles de décalage.

Les juifs et les chrétiens ont en commun ce que ces derniers appellent l'Ancien Testament. Est-il possible de partager cet héritage sereinement ?

Pour ma part, je peux très bien discourir d'un passage biblique, quel qu'il soit, avec un chrétien. Mais j'ai le sentiment que le chrétien aura tendance à le lire en fonction d'un point focal, qui est Jésus. Pour un juif, ce point focal n'existe pas. Nous lisons le texte pour lui-même. Je ne le vis pas comme une tension. Il s'agit d'une différence d'approche qu'il faut accepter.

► Noriane Rapin

« A l'origine, le christianisme n'est pas une religion du Livre »

Jésus fascine et intrigue depuis plus de 2000 ans. Mais que savons-nous de la figure centrale du christianisme et de ceux qui ont raconté son histoire ?

Rencontre avec Andreas Dettwiler, professeur de Nouveau Testament à Genève.



Jésus a transmis son enseignement par oral, comme ici lors du sermon sur la montagne.

Le christianisme est considéré comme une religion du Livre, pourtant Jésus n'a jamais rien écrit...

ANDREAS DETTWILER C'est vrai, Jésus n'a probablement rien écrit. Ce n'est pas surprenant, car dans l'Antiquité la transmission du savoir se faisait essentiellement par oral. Il faut toutefois un peu nuancer en ce qui concerne le christianisme. Il fait initialement partie du judaïsme, qui possède une grande culture de l'interprétation et de l'actualisation du savoir religieux, tant orale qu'écrite. Le christianisme est donc familier avec la production écrite. D'ailleurs, dès les I^{er} et II^e siècles, les communautés chrétiennes produisent une quantité impressionnante de littérature. Le christianisme n'est donc initialement pas une religion du Livre, mais il le devient.

Par rapport à Jésus, est-on sûr qu'il a réellement existé ?

Oui, sans nul doute. La très grande majorité des chercheurs le pensent également. Nous disposons d'une documentation littéraire variée qui émane de plusieurs sources indépendantes. Il y a plusieurs Evangiles, des lettres de Paul et quelques sources non chrétiennes, notamment Tacite et Flavius Josèphe. Ces dernières sont modestes, mais elles attestent que Jésus a existé et a été crucifié par Ponce Pilate. A ma connaissance, personne dans l'Antiquité, même pas ses adversaires les plus coriaces, n'a remis en question l'existence de Jésus.

Sur quelles sources se basent les Evangiles pour raconter l'histoire de Jésus ?

Selon un consensus bien établi dans la recherche, l'Evangile de Marc est le plus ancien. Rédigé autour de 70 de notre ère, il a servi de source aux Evangiles de Matthieu et de Luc. Ces deux derniers se sont probablement servis d'une tradition commune, parfois appelée « la source des paroles de Jésus », qui remonte à mon avis aux années 50. Quant à l'Evangile de Jean, il fait aussi apparaître des traditions plus anciennes qui sont intéressantes d'un point de vue historique. Mais nous n'avons pas affaire à des récits de témoins oculaires. Nous sommes donc en situation de secondarité par rapport à l'événement historique.

Les Evangiles ont-ils une valeur de récits historiques ?

Les Evangiles ne se considèrent pas comme un procès-verbal d'un événement historique. Il s'agit d'une littérature engagée, qui veut amener son auditoire vers un point de vue proprement religieux. Ils n'ont donc pas une ambition historio-

graphique. L'auteur de l'Evangile de Luc, toutefois, annonce explicitement dans sa préface qu'il se comprend aussi comme historien. Dans ce cas, il convient de comparer son récit avec les autres œuvres historiographiques de l'époque.

Quelle est l'importance du Jésus historique pour les chrétiens ?

Je vais peut-être vous surprendre, parce que je pense qu'elle est limitée. Certes, la foi chrétienne est intimement liée à l'Histoire, puisqu'elle ne se réfère pas à une vérité abstraite, mais à une personne historique concrète, Jésus de Nazareth. Cela dit, la foi chrétienne, comprise comme confiance en Dieu, ne peut en dernière instance se fonder sur telle ou telle reconstruction de la vie de Jésus. Ce serait confondre investigation historique et geste proprement religieux. Il s'agit là de deux approches du réel qui sont très différentes.

Au niveau de la recherche sur le Jésus historique, est-ce qu'il y a encore des choses à découvrir aujourd'hui ?

Ce travail historique n'est jamais terminé ! De nouvelles connaissances ont beaucoup enrichi, ces derniers temps, notre compréhension de Jésus de Nazareth et du milieu culturel et politique dans lequel il a vécu. Bien entendu, la recherche sur le Jésus historique n'aboutit qu'à des résultats provisoires. Nous ne sommes pas en possession mais en quête d'une vérité. Et peut-être que nos questions sont plus importantes que les réponses que nous proposons. **► Propos recueillis par Laurence Viloz**

► Andreas Dettwiler est l'invité de notre podcast. A écouter sur www.reformes.ch/bondieu.

Lire la Bible au pied de la lettre, une invention moderne

Le fondamentalisme trouve son origine au XIX^e siècle, en réaction aux avancées scientifiques et à une conception libérale de l'Église. Une querelle protestante qui a touché la Suisse.

FOI ET RAISON Pour qui feuillette les commentaires médiévaux de la Bible, il est manifeste que ces ouvrages n'encouragent pas exactement une lecture littérale des textes. Dans la tradition chrétienne jusqu'à l'ère moderne, y compris dans les écrits de Martin Luther, prévaut le principe scolastique des quatre sens de l'Écriture. Celui-ci laisse une large place aux interprétations symboliques, et a longtemps constitué la norme pour les théologiens.

Mais cette lecture plurielle porte déjà en elle un élément qui mettra le feu aux poudres des siècles plus tard. « Même au Moyen Âge, il existe une lecture historique du texte biblique, c'est d'ailleurs l'un des quatre sens de l'Écriture, explique Sarah Scholl, maître assistante en histoire du christianisme à l'Université de Genève. Sur la base des textes, on va par exemple essayer de dater le commencement du monde. »

Or cette notion est sérieusement remise en question lorsque les sciences

naturelles et la méthode historique se développent, dès le XVI^e siècle déjà et en particulier au moment des Lumières. « Certains vont alors décrédibiliser la Bible comme objet historique, continue l'historienne. Cela va impliquer un repositionnement pour tous les chrétiens qui ont un rapport étroit aux Écritures, notamment les protestants. »

La querelle des interprétations

Au XIX^e siècle, une confrontation éclate entre deux camps au sein du protestantisme : d'un côté, les tenants piétistes d'une lecture de la Bible au pied de la lettre, en dépit des découvertes scientifiques, et de l'autre, les partisans rationalistes d'une interprétation purement symbolique. Si ces deux options coexistaient sans mal chez les médiévaux, elles deviennent alors des alternatives inconciliables.

« Dans l'Église de Genève, le courant rationaliste est alors très fort, relate Sarah Scholl. Un auteur genevois

important, Louis Gaussen, publie un livre en 1840 pour tenter de lui faire barrage. L'ouvrage, qui défend la pleine inspiration des Écritures, aura une réception importante en Europe et aux États-Unis. Il offre une base théorique pour mettre la Bible à l'abri de la critique. »

Mais sous la querelle des interprétations se cachent d'autres enjeux. « Les rationalistes pensent le salut accessible par la raison, estime Frédéric Amsler, professeur d'histoire du christianisme à l'Université de Lausanne. Ils considèrent que l'humain est corrompu par la société, et pour eux, la religion consiste à s'améliorer en imitant le bon Jésus. À l'inverse, les piétistes pensent que l'humain est faillible par nature, et prêchent le salut par la foi. Mais tous se revendiquent de l'héritage de Calvin ! »

Un affrontement qui sommeille ?

À des degrés divers, le conflit gagne tous les pays protestants européens pendant le XIX^e et au début du XX^e siècle. Aux États-Unis, il prend de l'ampleur en se cristallisant autour du darwinisme : les courants littéralistes résistent à la théorie de l'évolution et à son enseignement à l'école, ce qui donnera naissance au créationnisme. Ces débats sont d'ailleurs toujours d'actualité outre-Atlantique.

Rien de tout cela sur le Vieux Continent où, de manière générale, les piétistes n'ont pas connu un grand succès. « Les scissions se résorbent, parce que la théologie met de l'eau dans son vin », analyse Sarah Scholl. Aux yeux de Frédéric Amsler, le conflit demeure, même s'il est moins profilé : « Dans les Églises réformées actuelles, il y a clairement des ailes libérales essouffées et des ailes évangéliques. Une lutte d'influence perdue, même si elle n'est plus aussi frontale qu'auparavant. » **► Noriane Rapin**



Notre dossier vous pousse à la réflexion ?

La rédaction vous propose une histoire pour les 8-12 ans à lire à vos (petits-)enfants, pour lancer le débat en famille.

L'anniversaire de Mamy

CONTE C'est mercredi aujourd'hui...

Paul et Sarah sont frère et sœur. Paul a neuf ans et Sarah huit, mais elle aime jouer à la grande sœur et donner des conseils à son frère en permanence. Paul, lui, adore l'embêter et lui faire des farces. Ce mercredi après-midi, ils ont décidé de préparer un gâteau d'anniversaire pour leur grand-mère Adèle, qui vient manger à la maison ce soir. Sarah veut réaliser une charlotte aux fraises, tandis que Paul voudrait un gâteau au chocolat.

« Paul, tu sais bien que Mamy n'aime pas trop le chocolat !

– Je sais bien, mais je n'aime pas la crème et les fraises, et puis ta charlotte, c'est une recette trop compliquée !

– Tu veux surtout du chocolat pour toi », lui répond sa sœur.

Finalement, ils décident de réaliser un gâteau aux poires, ce qui semble contenter tout le monde.

Paul et Sarah se retrouvent en cuisine et cherchent une recette. Mais là, difficile de se mettre d'accord. Quelles poires choisir pour la recette ? En ouvrant le frigo, Paul se rend compte que, dans le bac à légumes, il y a plusieurs sortes de poires. Décidément, les choses se compliquent...

Tout à coup, Sarah se souvient qu'avec sa maîtresse, madame Pétronille, elle a préparé à l'école, il y a quelques semaines, un gâteau aux poires, et elle file dans sa chambre chercher la recette. Pendant ce temps, en l'absence de sa sœur, Paul trouve la boîte où maman range toutes ses recettes : des photocopies de livres de cuisine, des recettes écrites par Mamy, certaines trouvées sur des sites internet, sans oublier le livre de recettes traditionnelles romandes.

Et c'est ainsi qu'il trouve lui aussi la recette du biscuit roulé aux poires. « Miam, vivement ce soir », se dit-il.

Quelques minutes plus tard, Sarah revient



© Mathieu Paillard

dans la cuisine avec sa recette : « Un biscuit roulé aux poires ! S'écrie-t-elle, Mamy va adorer ! »

Les deux enfants s'observent, lisent chacun leur recette, mais aucun des deux ne sait laquelle choisir. Paul veut éviter celle de madame Pétronille. « Une maîtresse qui met toujours des mots dans le carnet pour un rien, ça ne sait sûrement pas faire de bons gâteaux... », pense-t-il d'un air boudeur.

Une fois de plus, ça boude et ça se contrarie entre frère et sœur. Fort heureusement, leur mère arrive et dénoue la situation : « Chacun suivra sa recette, et fera son gâteau, de toute façon, les ingrédients et les proportions sont les mêmes, il y en aura deux fois plus et tout le monde se réglera ce soir ! »

Paul et Sarah se mettent au travail : on sort les ingrédients, les ustensiles et c'est parti...

Une heure trente plus tard, nos deux petits cuisiniers ont terminé. Leur père,

rentré du travail, leur donne un coup de main pour mettre les gâteaux au four, faire la vaisselle et le rangement de la cuisine. Sur la table, chacun a posé son gâteau, en le cachant sous un linge pour la surprise de Mamy...

Quand Mamy arrive, on lui souhaite un bon anniversaire. On soupe avec joie et, à la fin du repas, les deux gâteaux arrivent enfin sur la table de la salle à manger. Chacun des enfants est fier d'apporter son dessert... Mais, à la grande surprise des enfants, les gâteaux sont réussis... pourtant ils ne se ressemblent pas : il y a de la poire, des pâtes roulées...

Paul et Sarah semblent déçus, regardant chacun le gâteau de l'autre... « En plus, ça ne ressemble pas aux photos de nos recettes », se dit Sarah.

– Ne vous inquiétez pas mes petits, répond Mamy en souriant. Il y a la recette et ce que vous en avez fait : chacun sa façon de la lire et de la réaliser... **► Rodolphe Nozière**

Les métiers de l'aumônerie en plein bouleversement

Face au double défi de la sécularisation et de la pluralisation, le travail des responsables d'aumôneries a profondément changé, selon une étude du Centre suisse islam et société parue en septembre.

Cinquante-quatre personnes interviewées (dont 25 aumônier-es) sur deux cantons avec une gestion du religieux très différente (Vaud et Genève), 19 événements et activités analysés. Le tout sur quatre types d'institutions (en prison, à l'école, à l'hôpital, dans des centres fédéraux d'asile ou de rétention). C'est une recherche de terrain très riche qu'ont menée Mallory Schneuwly Purdie et Aude Zurbuchen, chercheuses au Centre suisse islam et société (CSIS), entre septembre 2020 et août 2021. L'enjeu : comprendre le rôle d'interface que les aumôneries jouent entre les institutions publiques et les communautés religieuses aujourd'hui. Un travail d'une ampleur inédite qui a mis au jour les transformations du métier d'aumônier, son rôle précieux dans différents contextes (notamment l'asile), et des enjeux cruciaux de reconnaissance de financement et de formation.

Quelles évolutions principales avez-vous constatées dans l'aumônerie ?

MALLORY SCHNEUWLY PURDIE

Entre l'image d'un pasteur en habit sacerdotal, bras droit de la direction, apportant la bonne parole, et la fonc-



tion telle qu'elle est aujourd'hui exercée, l'écart est énorme. Le métier a dû évoluer parce qu'il opère dans des institutions séculières et pluralisées pour ce qui est des équipes et des bénéficiaires de services. Après les chrétiens et les sans-confessions, ce sont les musulmans qui sont le plus représentés, posant des défis et des questions aux aumôniers.

Enfin, le métier est très divers : l'accompagnement de quelqu'un qui a commis un meurtre et doit gérer cette culpabilité toute sa vie diffère de l'écoute d'une femme qui a perdu un enfant ou d'une personne violée sur son chemin d'exil. Les aumôniers font face à des ruptures, des traumas et des vulnérabilités multiples et spécifiques.

L'aumônerie est-elle devenue de l'assistance sociale, psychologique ?

Non, ce n'est pas le même métier. Le

changement fondamental, c'est que les aumôniers placent désormais la personne au centre, là où par le passé ils partaient peut-être davantage d'un texte. Ils sont aujourd'hui moins les représentants de l'Eglise qu'une ressource pour des bénéficiaires qui ont des questionnements existentiels. La spiritualité devient un outil pour aider la personne à traverser des traumas ou à se repositionner dans sa vie.

Ces changements demandent donc une autre formation ?

Oui. Les aumôniers chrétiens formés à la théologie et à l'écoute se rendent bien compte du besoin de personnes compétentes dans d'autres confessions. Ils jouent un rôle capital dans le recrutement, mais aussi dans l'orientation ou l'intermédiation pour aider les intervenants d'autres religions à trouver leur place.

Du côté musulman, les intervenants ont souvent une grande expertise de terrain, mais pas de formation universitaire. Le CSIS a développé un Certificate of Advanced Studies (cursus en cours d'emplois) sur l'aumônerie musulmane en 2020, sa version francophone débute en septembre 2022.

Un projet pilote d'aumônerie musulmane mené avec le Secrétariat d'Etat aux migrations dans les centres fédéraux d'asile a aussi fait ses preuves, et va être reconduit. Reste que, si le métier est de plus en plus reconnu par les institutions, il ne fait pas encore rêver les jeunes musulmans de Suisse. La question de la rémunération, et donc du financement, reste ouverte.

► **Propos recueillis par Camille Andres**

La recherche

L'Aumônerie dans les institutions publiques. Positionnements institutionnels, collaborations interreligieuses et enjeux de la profession, Mallory Schneuwly Purdie et Aude Zurbuchen, Université de Fribourg, 2021.

Texte intégral disponible sur :
www.re.fo/aumonerie.

Chaque mois, nous présentons l'un des textes qui ont façonné notre culture chrétienne.

Irénée de Lyon : l'homme vivant, gloire de Dieu

Dieu s'est manifesté en un homme : son Fils. Pour lui rendre gloire, les humains sont appelés à devenir vivants comme lui. L'appel d'Irénée de Lyon, au II^e siècle.

« Dès le commencement, le Fils révèle le Père. Et cela, à la façon d'une mélodie harmonieusement composée, il l'a déroulé devant les hommes en temps opportun, pour leur profit. En montrant Dieu aux hommes, il présente l'homme à Dieu, pour que l'homme ait toujours vers quoi progresser. Car la gloire de Dieu, c'est l'homme vivant, et la vie de l'homme, c'est la vision de Dieu. »

Irénée de Lyon, *Contre les hérésies* (II^e siècle)

PATRISTIQUE Dieu est invisible, mais il veut se révéler aux humains. Il veut se faire connaître de nous. Cette certitude habite Irénée de Lyon, auteur du II^e siècle chrétien. Or, en fin bibliste, ce Père de l'Eglise sait qu'« on ne peut pas voir Dieu sans mourir », comme le martèle tout l'Ancien Testament... C'est donc par d'autres biais que la manifestation de Dieu se produit. Notamment par les prophètes et les récits des « grâces » dont Dieu se sert pour accompagner son peuple.

Et, dans cette progression, Dieu conduit la révélation à son degré le plus abouti en devenant lui-même humain. Par amour, Dieu a choisi de devenir un homme vivant, en Jésus, pour nous montrer sa gloire ! Comme l'écrit Irénée, « la gloire de Dieu, c'est l'homme vivant »... Oui, c'est dans la vie de l'homme Jésus que Dieu a manifesté sa gloire ; c'est dans l'humanité de son Fils que les humains peuvent discerner le visage de Dieu.

« Voir Dieu ouvre à la vie »

« Ainsi, voir Dieu ne conduit plus à la mort », explique Marie Chaieb, professeure de théologie patristique à l'Université catholique de Lyon. « Au contraire : voir Dieu dans l'homme Jésus ouvre à la vie. C'est ce que résume la formule d'Irénée : « La vie de l'homme, c'est la vision de Dieu. » »

Et pour nous qui en sommes bénéficiaires, il s'agit d'une progression jamais achevée. Car, si, « à cause de son amour infini, le Christ est devenu ce que nous sommes », c'est pour « faire de nous pleinement ce qu'il est », comme l'écrit ailleurs Irénée. Pour l'évêque de Lyon du II^e siècle, devenir un « homme vivant », c'est donc chercher à devenir pleinement humain, à la ressemblance de Jésus, qui est lui-même l'image de Dieu... Or cela ne nous est jamais pleinement possible. « Il s'agit d'y progresser avec l'Esprit », commente Marie Chaieb. « Ce n'est pas une soumission passive, mais une marche

dans la liberté... Un chemin à notre portée, sans être pour autant facile ! »

Poursuivre la mélodie

Et ce développement prend la forme d'une mélodie, affirme encore Irénée de Lyon : ses notes harmonieuses ont d'abord composé l'histoire du Salut. Mais elle se poursuit à travers l'humanité qui en est bercée : à nous d'y apporter notre propre voix, pour enrichir l'harmonie jamais pleine de cette symphonie qui exige la participation active de tous les protagonistes.

Voilà précisément ce qui continue de fasciner la chercheuse lyonnaise, qui travaille les textes d'Irénée de Lyon depuis un quart de siècle : « Irénée est un maître stable, qui n'attire pas à lui, mais conduit à l'Évangile. Il met le projecteur sur la foi pour consolider les fidèles et les conduire toujours davantage à la ressemblance de ce Dieu qui a choisi de se faire connaître en devenant lui-même humain. » **M.W.**

Contre les hérésies

Né au II^e siècle dans la ville de Smyrne, en actuelle Turquie, Irénée y a reçu l'enseignement du vieil évêque Polycarpe, un disciple de l'apôtre Jean. Mais c'est en Gaule qu'il exercera son ministère : il deviendra le deuxième évêque de Lyon, jusqu'à sa mort vers 202. Il a été l'un des premiers penseurs chrétiens à donner une forme systématique à ses idées. Les textes les plus importants qui nous sont parvenus de lui sont les cinq livres de *Contre les hérésies*. En janvier 2022, le pape François l'a déclaré « docteur de l'unité ».

Avant et après la guerre

Que dire, quand on a compris que notre Dieu est trop grand pour nous, les humains, et que la théologie chrétienne s'enlise devant le destin auquel son peuple a été confronté au XX^e siècle ?

TENSIONS Né juste après la guerre, j'en suis un enfant et j'ai grandi dans une famille qui a été marquée par elle. J'ai plongé dans son histoire et dans la théologie qui voulait l'affronter, les exterminations, les camps, *Die Endlösung*, la Shoah. Psaume 44, Esaïe, Job, Buber, Jonas, Wiesel. « Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ? » C'était un juif qui l'a prié, sur la croix. Devant le mystère de ce Dieu qui se cache face à la catastrophe, finalement, n'est-ce pas le silence qui s'impose ? Et si l'on ose toujours une théologie chrétienne, est-ce la même avant et après la guerre ? L'Évangile, l'historique (Marc), s'achève avec la croix. La résurrection, l'Évangile de la foi, est pour demain. Voilà, le *Sitz im Leben*, le contexte dans lequel je me suis retrouvé.

Jusqu'à ce 24 février.

Une nouvelle guerre en Europe. Et, le même jour, la sollicitation de *Réformés* de « décrypter une actualité » avec les outils de la théologie. Y a-t-il un sujet autre que la guerre qui mériterait réflexion aujourd'hui ? Nous nous retrouvons devant les questionnements de nos grands-parents, face à une guerre déclarée et un avenir incertain. Tout est possible. Tout ? La bombe atomique ? Croix sans résurrection ? Les premiers enfants de Job, innocents, sont morts, définitivement. Et des millions d'innocents avec eux. Qui es-tu, Seigneur, Dieu de la vie ? Toujours le même, avant et après ? Les victimes, Seigneur, tu ne peux pas les blâmer, il n'y a pas de péché qui mériterait leur sort. La création, ta création est bonne, d'accord, mais la liberté d'avoir

« La théologie est prière désormais, cri des innocents »



C'est un tableau qu'il a peint lui-même que le pasteur Armin Kressmann vous propose comme support à la méditation et à la prière. *L'Ukraine, le pain quotidien*, 24 février 2022.

goûté le fruit de la connaissance du bien et du mal y est incluse. Le péché originel, c'est vivre, tout simplement. C'est ça, la nouveauté. Et le miracle, c'est vivre, tout simplement. C'est la liberté humaine, c'est la condition humaine, celle que tu as partagée avec nous en ce Jésus de Nazareth, fils de l'homme, membre de ton peuple. Non, notre théologie n'est plus la même, avant et après, notre prière et notre culte, et toi, notre Dieu, non plus. La théologie est prière désormais, cri des innocents.

Et si Pâques il y avait, cette année, nous ne serons plus les mêmes, après la guerre. Serait-ce résurrection ? Le simple fait que nous serons encore en vie ? Et que nous aurons entendu le cri des innocents ?

Projet de vie ? Dieu meurt avec nous. C'est ça, la nouveauté. La théologie ne peut plus le renier. Cependant, la vie, le Dieu de la vie, n'était pas, n'est pas et ne sera jamais mort-e. « Je suis la vie et la résurrection. » Qu'en est-il de cette graine qui doit mourir pour vivre et porter du fruit ? Elle meurt pour vivre, mais elle n'est pas morte. C'est la graine du pain quotidien. ▀ **Armin Kressmann**

Armin Kressmann est pasteur réformé vaudois retraité, ou plutôt « pasteur itinérant », puisqu'il assume régulièrement des remplacements. Il est également biologiste, éthicien, philosophe et parfois clown et s'exprime aussi au travers de la peinture.

Une intention ne suffit pas

ROMAN GRAPHIQUE Fin 2016. La famille Aldabaan, des réfugiés de guerre syriens en Jordanie, hésite : faut-il tout quitter et s'installer aux Etats-Unis ou non ? Ibrahim, Adibah et leurs deux enfants ont obtenu leurs visas, mais ce n'est pas le cas des frères et soeurs ou de la maman d'Ibrahim. La montée de Donald Trump dans les sondages précipite tout. S'il est élu, leurs visas seront peut-être annulés. C'est ainsi que, la nuit de l'élection du président américain, ils débarquent dans le Connecticut et commencent une nouvelle vie. Durant trois ans, le journaliste indépendant Jake Halpern les suit pas à pas et transforme ce parcours en un récit passionnant et juste. Peut-on réellement construire « une nouvelle vie » en faisant fi du passé ? L'histoire révèle les écueils de l'intégration du côté des accueillis, qui trouvent brutal le système d'intégration, parce qu'il ne prend pas en compte leurs besoins humains, sans comprendre qu'ils seraient tout simplement à la rue sans ce programme, certes mené au pas de charge. En quatre mois, il s'agit pour chacun « d'apprendre la langue », de « trouver un emploi », de « devenir un bon Américain ». Le récit n'épargne pas non plus les accueillant-es, qui doivent dépasser leurs seules bonnes intentions. Pour qu'une aide soit efficace et fasse sens, elle doit répondre aux besoins réels et profonds des accueilli-es. Certes les Aldabaan se voient offrir un logement. Mais vivre dans un quartier où l'insécurité est quotidienne est un frein sérieux pour une famille qui a déjà vécu les bombardements, les arrestations arbitraires et les passages à tabac. Une histoire extrêmement actuelle.

▲ C.A.

Bienvenue dans votre nouvelle vie, Jake Halpern, Michael Sloan, Buchet-Chastel, 2022, 180 p.



Un monde à part

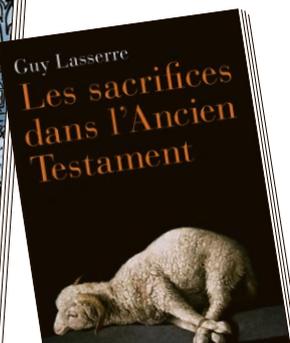
SOIGNANTS Infirmière en maison de retraite, Estelle tente de rendre supportable le quotidien de ses pensionnaires. Elle respecte ces aîné-es, dynamiques ou isolé-es intérieurement, refuse de les infantiliser. A tel point qu'elle construit pour eux de petits arrangements avec le quotidien, îlots de liberté et de dignité. Rien de défendu, au départ. Mais, une fois la limite franchie, comment s'arrêter ? Un récit subtil qui raconte la fin de vie du côté de ceux qui la connaissent intimement : les soignant-es. Le graphisme tout en nuances bleu pastel du récit restitue la poésie doucement amère de ce monde à part. ▲ C.A.

La Dame blanche, Quentin Zutton, Le Lombard, 2022, 207 p.

Sacrifices libérateurs

BIBLE Un sacrifice ? Souvent, cela se réduit pour nous, banalement, au renoncement à une friandise ou, tragiquement, à un fait d'actualité sanglant et arbitraire... Or le Premier Testament est truffé de rites sacrificiels. A travers les Ecritures, le pasteur vaudois Guy Lasserre, bibliste chevronné, éclaire la compréhension de ces actes. La clarté qui en émane réinvente notre foi comme nos rapports aux autres et à nous-mêmes. Pour les dégager de tout victimisme. ▲ M.W.

Les Sacrifices dans l'Ancien Testament, Guy Lasserre, Labor et Fides, 240 p., 2022
Interview de Guy Lasserre à lire sur www.reformes.ch/sacrifices



Un chant pour l'éternité

INÉDIT Dans un ghetto, à la veille de la fête de Pourim, les nazis exigent qu'on choisisse et qu'on leur remette dix Juifs, sans quoi ils promettent d'anéantir toute la population. Tout cela est rapporté au rabbin, qui va consulter les plus grands érudits de sa bibliothèque. S'ensuit une nuit de discussions avec et entre les sages pour résoudre cette situation inextricable. Au matin, la réponse prend la forme d'un nigoun, une sorte de chant religieux. Dans ce poème, Elie Wiesel transcende la mort dans le courage et la joie de la judaïté. Ecrit en hommage à un rabbin en 1978, ce texte oublié est redécouvert et enrichi des illustrations de Mark Podwal. La postface d'Elisha Wiesel, le fils de l'auteur, éclaire cette édition posthume d'un jour nouveau qui incite à une deuxième lecture. ▲ J.B.

Conte d'un nigoun, Elie Wiesel, Seuil, 2021, 64 p.

SÉQUESTRÉE Dans un Mexique gangrené par les cartels, une mère est en quête de sa fille, Bianca, 15 ans, kidnappée. Le soutien inattendu de Lionel Messi jette une lumière crue sur cette génération sacrifiée. Une écriture sobre et captivante, nourrie par une réalité terrible. ▲ C.A.

Terres voraces, Sylvain Estibal, Actes Sud, 2022, 168 p.

Bible jeunesse

INITIATION Quinze épisodes des Evangiles, adaptés aux enfants dès 4 ans, pour permettre une première approche de la vie et des paroles de Jésus. Agrémenté d'illustrations vives et efficaces, l'ouvrage marque par son ton léger, couplé à une singulière fidélité aux mots bibliques. Chaque récit – de Noël à Pâques – est suivi d'une brève séquence dialoguée pour accompagner les petits dans l'appropriation du message. ▲ M.W.

Mon premier évangile, Sophie de Brisoult et Marie Flusin, Bayard Jeunesse, 2022, 136 p.

St-François a 750 ans

L'église lausannoise fête une longue histoire par des dizaines d'événements multiculturels et intergénérationnels, selon sa vocation de « lieu phare » axé sur la rencontre avec la culture contemporaine.



Anne-Marie Gbindoun et l'une de ses *Apparitions*, encore inachevée.

ÉVÉNEMENTS Impossible d'énumérer les concerts, contes, lectures, performances, expositions, conférences, balades qui émaillent ce 750^e anniversaire. Tapez 750esf.ch pour trouver, mois par mois, un programme ébouriffant. Bien dans la manière de L'Esprit Sainf qui depuis onze ans ouvre le temple à la cité par le biais de l'art.

Le pasteur Jean-François Ramelet n'aime pas qu'on le dise ainsi : l'association Hospitalité artistique qui anime l'Esprit sainf ne considère pas ses activités comme un hameçon de prosélytisme. Pas de marketing, ni de statistique d'audimat, seule importe la rencontre.

Avec l'autre ; avec les œuvres ; avec soi-même ; et avec le divin, peut-être. « L'hospitalité est une manière de parler du divin. Dieu est hôte, au double sens du terme : il s'invite et nous invite tout à la fois. » Or l'art a au moins un trait en commun avec le divin : il est « indisponible ».

Drôle de mot ? « Indisponible au sens où nul ne peut en disposer, le maîtriser.

De même que le texte biblique nous échappe par son infinie profondeur, on ne peut pas saisir toutes les dimensions, l'entier du sens des œuvres d'art. « Indisponibles », les Ecritures et l'art suscitent en nous beaucoup de choses, nous rencontrent et nous ouvrent. »

Le sacré se repère dans notre quotidien

Jean-François Ramelet suivait une intuition en ouvrant à la population cette église si familière de l'extérieur et si peu de l'intérieur : « Chaque fois qu'on rencontre l'autre – improbable, inattendu – quelque chose de l'ordre de la transcendance se joue. » Et l'art est un puissant médium de rencontre. « Quand je suis face à une œuvre, j'ai l'impression qu'il n'existe pas un domaine réservé du sacré. Il y a dans la culture une dimension verticale et l'on y trouve parfois en filigrane une résonance avec les Ecritures. La poésie peut revêtir cette dimension-là, comme les arts plastiques et, bien sûr, la musique. L'expérience artis-

tique peut ouvrir, à qui veut s'ouvrir, la possibilité d'une expérience spirituelle. » Ce pasteur se méfie d'une religion analgésique qui rassure. « Le Christ pose plus de questions qu'il n'apporte de réponses. Jésus vit < Dieu > plus qu'il ne le dit. Le sacré (s'il faut garder ce mot) se repère dans son quotidien. Une trace du divin, c'est la révolte, la déception que beaucoup de gens éprouvent par rapport à l'homme et au monde. Ça veut dire qu'ils ont une attente et sentent le décalage entre ce que l'on est et ce que l'on est appelé à être. » La confrontation aux productions artistiques « nous ouvre à la rencontre avec < l'inouï je-ne-sais-quoi > (Jean Mambrino *) et avec soi-même ».

▲ Jacques Poget

* Poète français jésuite (1923-2012)

Avril flamboyant sur www.750esf.ch

Incrociato, installation d'Ignazio Bettua, lui inspire une performance autour de cette vision stupéfiante de la Croix. Lectures et musique avec « Pâques en jazz », du 12 au 16 avril. Avec notamment le saxophoniste Raphaël Imbert, passionné du lien entre musique et spiritualité.

Du 16 avril au 3 juin, expo « Apparitions » d'Anne-Marie Gbindoun. Inspirée par l'Évangile selon saint Marc et par son enfance béninoise auprès de sa grand-mère chrétienne de cultures mina et fon, l'artiste retrouve les couleurs de son enfance. Celles-ci traduisent la trace du Christ : « Les dégradés, la lumière, c'est son énergie qui apparaît ; ce qui reste de lui, c'est sa Parole. » ▲ J. P.

Vocabulaire inadapté Erratum

« Votre journal est certes intéressant, mais est-il réservé à des lecteurs très érudits ? Paradigme, hétéropatriarcalité, wokisme, herméneutique et d'autres mots ne sont pas connus de simples paroissiens. »

▲ Janine Bernard

Je n'en vois pas le sens

A propos de la bande dessinée

« C'est toujours avec grand intérêt que je lis la plupart de vos articles publiés dans *Réformés*. Mais, mois après mois, je n'arrive pas à saisir la page soi-disant « humoristique » de votre publication. Après « Le Clou », vous êtes passés à « Peinture fraîche », dont je ne comprends pas mieux le sens. »

▲ Ruth Sengupta, Morges

Un sujet très grave

Toujours à propos de la bande dessinée

« Félicitations pour votre « Peinture fraîche ». Une manière humoristique pour un sujet très grave. »

▲ Michel Martin, Lausanne

Dans notre dernière édition, nous avons publié un courrier de M^{me} Hilary Waardenburg Kilpatrick. Réagissant à l'interview du pasteur Haroutune Selimian, elle constatait que le ministre décrivait la situation de misère matérielle des habitants d'Alep. Mais qu'il taisait « leurs peurs et leurs souffrances psychiques ». Son texte rappelait ensuite les procès de collaborateurs du régime d'Assad. Il fallait alors lire « aucun Syrien n'est à l'abri de ces exactions » et non « aucun Syrien n'est responsable de ces exactions », comme publié par erreur. Nous présentons nos excuses à l'auteur comme à l'ensemble du lectorat. ▲

Difficile à lire

« La taille petite des caractères et le faible contraste rendent pour moi la lecture de votre journal pénible. Je n'ai pourtant que 55 ans ! [...] »

▲ Laurence Corthay Casot

BLOG

« Parmi les billets publiés récemment sur www.reformes.ch/blogs, la rédaction vous propose un extrait d'un texte du pasteur Gilles Bourquin. »

L'origine du mal

Expliquer l'origine du mal est un exercice délicat, peut-être impossible. Je présente ici succinctement cinq tentatives d'explication notoires, à discuter. Les deux premières correspondent aux deux récits de la Création placés au début du livre de la Genèse. [...]

Ce récit [Genèse 2] semble montrer que le mal humain apparaît en même temps que la liberté de vivre de façon autonome vis-à-vis de Dieu, qui permet à l'homme de ne pas être une simple marionnette exécutant les volontés divines. Ainsi, on pourrait penser que la possibilité du mal est le prix à payer pour que l'homme puisse devenir un véritable vis-à-vis de Dieu [...]. ▲

Texte complet sur reformes.ch/blogs



FESTIVAL D'AUTEURS SAMEDI 7 MAI 2022

A travers des rencontres, **tables-rondes** et **conférences**, vous écoutez et échangez avec des auteurs. Le thème de l'**écospiritualité** est au cœur de cette édition !

10h00	R. Longet & G. Salerno « L'idée de progrès a-t-elle encore un sens ? »	J. Besson & D. Perroud « Entre science et conscience »	P. Glardon « Initiation à une lecture transformative de la Bible »
11h30	W. Clavier « Quelle spiritualité pour un monde en mutation ? »	P. de Salis & C. Hanauer « Les sept Églises de l'Apocalypse »	L. Ruedin « Thérèse d'Avila, guide spirituelle pour aujourd'hui »
13h00	F. Rognon « Quelle espérance face aux défis écologiques ? »	Sœurs Anne & Sophie « La Règle de Reuilly, source d'inspiration »	C. Vallotton « En vieillissant, un journal d'apprentissage »
14h30	D. Bourg & M. M. Egger « Comment réenchanter le monde ? »	A. Choné & L. Juvet « Spiritualité entre Orient et Occident »	G. Lasserre « Les sacrifices dans l'Ancien Testament »
16h00	F. Euvé « Face à Gaïa : vers une théologie de la terre ? »	M. Mazzocco « Éloge de la simplicité »	D. Halter « L'Église comme projet »

Espace librairie et stands dédicaces. Restauration sur place. Animations pour les enfants.

Entrée gratuite. Spectacle « Sacré Paul », samedi à 19h30. Culte dimanche à 09h00.

Crêt-Bérard, ch. de la Chapelle 19a, 1070 Puidoux, info@cret-berard.ch, 021 946 03 60

WWW.LIVREAVIVRE.CH

PAYOT
LIBRAIRE

RÉFORMÉS

LABORATOIRE
DE TRANSITION
INTERIEURE

Action
de Carême

EPER
Église
Protestante
Évangélique
de la Région
de la Suisse
Romande

Transition
écologique
& sociale

CRÊT BÉRARD

Temple de la Fusterie : un chantier complexe

Les travaux de restauration du temple de la Fusterie auraient dû débuter il y a déjà plusieurs années. Annoncé pour fin avril-début mai, le démarrage du chantier n'est pas encore confirmé.

PATRIMOINE Prévue de longue date, la nécessaire restauration et adaptation du temple de la Fusterie a déjà été repoussée à de multiples reprises. Le démarrage du chantier aura-t-il bien lieu ce printemps ou subira-t-il un énième retard? « Techniquement, nous aurions été à même de démarrer mi-avril. Les incertitudes sont à trois niveaux : la disponibilité des entreprises et du matériel, mais également un dépassement de budget », explique Christian Foehr, l'architecte chargé de l'ambitieux projet.

La crise sanitaire avait déjà eu comme conséquences à la fois des délais de livraison de matériel incertains et la hausse du coût de certaines matières premières. La guerre en Ukraine péjore encore la situation. « Les marchés se sont affolés. Le cours de l'acier a, par exemple, augmenté en flèche. Si l'on additionne ces plus-values et les frais liés à des changements techniques, le dépassement se monte à 300 000 francs », précise Christian Foehr.

Tout a commencé en 2012

Les études préliminaires ont débuté dès 2012, sous la houlette de la Fondation pour la conservation des temples, qui a diligenté le projet à la demande de l'Eglise protestante de Genève. Le dépôt de la requête définitive en autorisation de construire a été effectué cinq ans plus tard. Le processus qui a suivi s'est révélé plus complexe que prévu. « Cela a été un long chemin pour expliquer la nature et l'enjeu des travaux », se rappelle Christian Foehr.

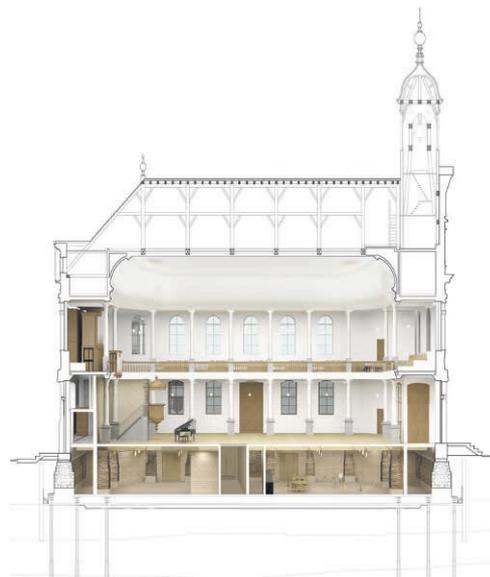
Des tassements différentiels considérables ont été constatés, conséquence du fait que les fondations reposent sur du limon lacustre instable. Aujourd'hui, l'écart d'altitude entre les deux extrémités de l'édifice est d'environ 28 cm!

L'instabilité des fondations doit être résolue avant le lancement de la restauration du temple proprement dite. « Une nappe superficielle, située 2 mètres sous le bâtiment, crée un mouvement qui fait bouger le temple et entraîne son affaissement. Avec les ingénieurs civils et les géotechniciens, nous prévoyons la mise en place de 135 pieux, qui s'appuieront, à 12 mètres de profondeur, sur une strate limoneuse préconsolidée », explique l'architecte.

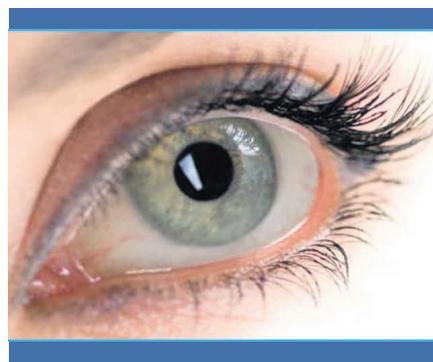
Sous-sol agrandi

« La nature du sol rend tout cela très compliqué. La Fusterie est bâtie à l'emplacement d'un ancien port, comblé à la fin du XVII^e siècle par un mélange de matériaux... », rappelle Christian Foehr. La nécessité d'excaver toute la surface du temple pour atteindre les fondations et ainsi stopper ce processus d'affaissement – un radier général en béton isolé et étanche sera mis en place pour la combler – permettra, par ailleurs, l'agrandissement du sous-sol. Ainsi, des espaces supplémentaires pourront être aménagés dans l'optique de la future exploitation de l'édifice.

Cette première étape devrait durer environ dix-huit mois. La deuxième est prévue sur deux ans. Elle comprendra



notamment la construction du plancher en bois massif, qui remplacera la dalle en béton coulée lors de la rénovation de 1976, la constitution d'espaces et, enfin, la restauration complète de l'édifice. Le chantier se fera en phase avec la nature de l'édifice et utilisera, contrainte supplémentaire, le maximum de matériaux renouvelables et respectueux de l'environnement. Le bâtiment sera également mis aux normes sur les aspects énergétique et sécuritaire. **▲ Anne Buloz**



LINDEGGER
maîtres opticiens

examens de la vue, lentilles de contact,
lunettes, instruments...

Cours de Rive 15, Genève 022 735 29 11
lindegger-optic.ch

Espace Fusterie : des portacabines pour maintenir une présence

L'équipe ministérielle de la Fusterie se réinventera durant les travaux du temple. Elle proposera des activités dans « Le petit Espace Fusterie », qui sera composé de pavillons de chantier.

ACCUEIL La chargée de ministère France Bossuet Rutgers, le diacre Philippe Vonaesch et le comité de l'Espace Fusterie poursuivront donc leurs animations dans une construction provisoire, qui sera située dans l'enceinte même du chantier. L'installation des deux portacabines, liées entre elles, est prévue en même temps que le début des travaux. Elles seront situées du côté de la rue du Rhône, avec l'ouverture sur l'extérieur. Une petite terrasse sera aménagée par la suite.

En temps normal, différentes personnes fréquentent l'Espace Fusterie : des fidèles, des membres de l'Eglise protestante de Genève, des passants, des touristes, des travailleurs du quartier, des commerçants, des adeptes du shopping, etc. France Bossuet Rutgers et Philippe Vonaesch sont une présence d'Eglise, mais hors d'un bâtiment : « Le contact est nettement plus facile qu'à l'intérieur d'un lieu de culte. Nous offrons un accueil et une présence différente en même temps qu'un café ! Nous sommes disponibles, que ce soit pour donner des informations en lien avec le chantier et l'Eglise protestante de Genève, sur l'histoire du temple et du protestantisme, ou pour répondre à des questions existentielles. »

Le comité de la Fusterie avait envisagé de s'installer dans un autre lieu durant les quatre ans de travaux, avant de décider de maintenir une présence et une visibilité au même endroit. « Nous n'avons, pour l'heure, que peu de repères. Nous nous laisserons donc le temps de l'observation avant de fixer des jours et des créneaux horaires pour l'accueil du public, puis de mettre

« Cet emplacement, au cœur de la Cité, est notre force »



Voilà à quoi « Le petit Espace Fusterie » pourrait ressembler.

en place nos activités. En raison du bruit, cela pourra être entre midi et 13h, puis en fin de journée après le départ des ouvriers. Cela s'apparentera peut-être à des afterworks », imagine le duo.

Si le programme n'est pas encore définitif, il s'apparentera, à échelle réduite, à ce qui était organisé ces dernières années à la Fusterie, avec notamment des mini-expositions et des temps de recueillement. Des cafés philosophico-théologiques verront également le jour. Les événements prévus à l'extérieur – par exemple de petits concerts – devront être soumis à une autorisation puisqu'ils auront lieu sur l'espace public. « Nous testerons des choses. Nous garderons une certaine souplesse et nous adapterons notre programme aux réalités que nous rencontrerons », précisent encore France Bossuet Rutgers et Philippe Vonaesch.

► Anne Buloz

Des images sur les palissades

Une proposition d'habiller d'illustrations les palissades du chantier existe depuis plusieurs années. Le projet « Jésus à Genève, si lointain, si proche » propose d'exposer sur les bâches des échafaudages de la façade sud un photomontage de l'artiste genevois Jean Stern. Cette œuvre intègre deux tableaux représentatifs de Genève et des images contemporaines.

Il est également prévu de poser des panneaux sur les palissades latérales est et ouest, avec des images d'archives et des textes qui expliqueront le chantier actuel, donneront des éléments historiques et patrimoniaux liés au temple et au contexte historique genevois et décriront les liens entre le temple, la place de la Fusterie et la Cité.

« A la Fusterie, nous travaillons entre amis »

Ninon Guignard a rejoint, il y a sept ans, le comité de l'Espace Fusterie, pour son plus grand bonheur.

PARCOURS DE VIE Née dans un milieu évangélique, Ninon Guignard a commencé à lire la Bible dès l'âge de 5 ans, une habitude qu'elle conserve aujourd'hui encore : « Cela compte énormément pour moi. Je me suis toujours passionnée pour ces récits et ils sont devenus plus importants encore lorsque je me suis dirigée vers l'étude de la psychologie. J'essaie d'entrer dedans avec un halo de sens pour mieux m'approprier les textes. Même leur structure n'est pas anodine. »

Durant sa vie professionnelle, elle n'a jamais travaillé à plein temps, tenant à garder un quart de temps libre destiné à ses engagements ecclésiaux : coprésidente du Conseil de paroisse des Eaux-Vives, catéchète pour les adultes, animatrice pour les jeunes adultes ou encore lors d'études bibliques. Elle a également siégé à la commission des ministères de l'Eglise protestante de Genève. La pimpante retraitée a aussi toujours aimé raconter les histoires de la Bible, avec un succès certain auprès de son public, puisque, emballé, l'un de ses auditeurs n'a pas hésité à lui dire qu'elle devrait la réécrire...

Ninon Guignard fréquentait déjà épisodiquement l'Espace Fusterie lorsque le lieu était animé par le pasteur Roland Benz, un ami d'enfance. Quand l'ancien président lui a proposé de rejoindre le comité, elle s'est tout de suite enthousiasmée pour cette « super idée ! » « Je me suis replongée dans un monde qui me plaît. J'ai rencontré des personnes géniales avec lesquelles il est possible de parler de tout. Nous travaillons entre amis, en toute confiance. C'est un vrai bonheur. »

Les nombreux projets – discussions, tables rondes – qui ont germé ces dernières années au sein de l'équipe n'ont, cependant, pas tous pu voir le jour en raison de la crise sanitaire puis de la fermeture du temple. Ninon Guignard apprécie



© Alain Grosclaude

particulièrement de proposer des méditations en rapport avec l'actualité : « J'aime mettre en relation l'histoire, la psychologie, la théologie et la politique ; faire un lien entre l'humain et le texte biblique. Je crois aux récits, ils sont essentiels à la méditation. Lorsque ces dernières sont en lien avec une exposition présentée, quelque chose d'harmonieux s'épanouit. »

Avec la chargée de ministère France Bossuet Rutgers, Ninon Guignard s'est plu à arranger le temple pour des rendez-vous ponctuels, notamment avant Pâques et Noël : « Nous aménagions une petite partie de l'espace pour créer une ambiance, autour d'un verre, d'un thé ou d'un café. L'expression du « verre de l'amitié » est très juste ! On retrouve ces échanges conviviaux lors des animations sur le parvis. C'est comme cela que je conçois l'Eglise, une autre présence que le culte du dimanche matin. »

Loin d'être éblouie par l'esthétique du temple de la Fusterie, Ninon Guignard aime le bâtiment pour d'autres raisons : « Pour moi qui adore l'histoire, c'est un

très grand privilège de travailler dans ce lieu dont l'histoire rejoint celle de ma famille. » C'est, en effet, à la suite de la révocation de l'Edit de Nantes que les Guignard sont arrivés à Genève, avant de s'établir dans la Vallée de Joux. Leur digne héritière se réjouit déjà de retrouver, à la fin des travaux, un espace « habité et convivial, ouvert presque quotidiennement pour partager des moments riches. Je crois très fort aux lieux. »

▲ Anne Buloz

Un comité très engagé

L'équipe ministérielle de l'Espace Fusterie peut compter sur un comité de soutien d'une demi-douzaine de personnes très investies. Les membres sont à la fois attachés à ce lieu, à une présence dans le temple et au travail de témoignage de foi effectué sur le perron. Ils et elles sont impliqués tant dans la stratégie à élaborer que lors des événements.

ESPACE EN VILLE

ESPACE FUSTERIE

PROJECTEUR SUR

Ne manquez pas...

... dans ce numéro, l'article sur la présence de l'Espace Fusterie pendant les travaux de restauration du temple!

ESPACE MADELEINE

PROJECTEUR SUR

Temple ouvert

Tous les jours (sauf lundi) de 12h à 17h, lieu de rencontre, de repos et de prière. Café-bar ouvert. Informations sur le pro-

L'espérance, un état d'esprit

ESPACE FUSTERIE « L'espérance est avant tout un état d'esprit que l'on partage ou non, indépendamment de la situation où l'on est plongé. L'espérance est un phénomène existentiel qui n'a rien à voir avec la manière d'appréhender l'avenir. Tout peut paraître sous le jour le plus noir et, pour des raisons mystérieuses, nous ne perdons pas espoir. Inversement, tout peut se dérouler selon nos vœux et, pour des raisons non moins mystérieuses, l'espérance nous quitte soudain. » **▲ Vaclav Havel**

En ces premiers mois de 2022, nous vivons des temps perturbés : à peine la menace du Covid s'est-elle atténuée que la guerre en Ukraine a été déclarée, le tout sur fond de crise climatique : l'humanité n'a décidément aucun répit! Dans ce contexte morose, l'équipe et le comité de l'Espace Fusterie espèrent... que nous ne perdions pas espoir : en particulier celui promis par la résurrection du Christ, la Vie plus forte que la mort, le Bien vainqueur du mal. Nous vous souhaitons très chaleureusement des fêtes de Pâques qui puissent revivifier notre espérance. **▲**

gramme spirituel, musical et culturel sur www.espace-madeleine.ch.

Chœur de la Madeleine

Les nouvelles voix sont les bienvenues. Sans prérequis. Répétitions : **vendredi à 17h30**, rue Jean-Sénevier 8.

Direction : Stanislava Nankova. Contact : nankova.stani@gmail.com.

Musique et Madeleines

Sa 9 avr et sa 7 mai, 17h. Œuvres choisies, jouées et commentées par Arthur Saunier. Entrée libre, collecte.

«Erbarne dich!» Musique, parole et danse / Getanztes Wort

Vendredi Saint 15 avril, 14h. Culte bilingue. Nathalie Effenberger, chorégraphie et danse. Marjeta Cerar, chant. Volfi Haxhiaj, violon. Arthur Saunier, orgue. Katharina Vollmer, liturgie.

RENDEZ-VOUS

Office œcuménique

Me 6, 13, 27 avr et 4 mai de 12h30 à 13h avec le pasteur Emmanuel Rolland et l'abbé Thierry Schelling.

Prière pour la paix

Les mercredis 6 et 13 avr, 18h30-19h.

Danses du monde pour seniors

Les jeudis 7, 21, 28 avr et 5 mai, de 15h15 à 16h30, avec Margrit Wenger. Informations : eva.greub@protestant.ch ou 022 310 47 29.

Gottesdienst mit Aufführung der Johannespassion von J.S.Bach

Di 10 avr, 17h30. Solisten, Instrumentalensemble ad hoc, Chor der lutherischen Kirche Genf. Leitung: Regina Kummer. Liturgie: Christian Ferber.

Literaturgottesdienst (3/5)

Sa 23 avr, 17h. Kurt Marti, Gedichte, Kurzprosa, Essays vorgestellt von Dominik Müller. Klavier und Orgel: Arthur Saunier – Liturgie: Katharina Vollmer.

Liturgie de Pâques de la paroisse orthodoxe bulgare

Di 24 avr, 10h. En langue bulgare et slave. Liturgie: père Julian Angelov.

Un auteur un livre

Sa 30 avr, 11h. Francois-Xavier Amherdt présentera son livre « Evangile et Musique ». Rencontre animée par Monique Desthieux et Daniel Neeser. Une collaboration avec Payot.

Concert « Romantisme allemand »

Di 1^{er} mai, 18h. Chœur de chambre de la HEM Genève. Entrée libre, collecte.

ESPACE SAINT-GERVAIS

RENDEZ-VOUS

Lecture en résonance

Ma 5 avr, 18h30. Maurice Chappaz. Rose-Marie Nicolas, lectrice. Wendy Ghysels James, violon.

Parole et Silence

Les jeudis (sauf vacances scolaires), 18h15. Parcours dans le livre d'Ésaïe. **7 avr** Esaïe 52, 13 et 53, 1-12: « Le quatrième chant du serviteur ». **28 avr** Esaïe 54, 1-17: « Elargis l'espace de ta tente! »

Ateliers d'ethnomusicologie

Ve 8 avr, 20h. Trio Khusugtun. Diphonies nomades de Mongolie.

Di 10 avr, 17h. I Sarocchi. Polyphonies vocales et instrumentales de Corse.

Méditations bibliques

Du lu 11 au je 14 avr, 18h. Patrick Baud, pasteur. Diego Innocenzi, organiste.

Culte cantate

Di 1^{er} mai, 10h. F. Mendelssohn, Hör mein bitten. Ion Karakash, pasteur; Cristiana Presutti, soprano; Diego Innocenzi, orgue et direction.

Gli Angeli Genève

Lu 9 mai, 20h. J. S. Bach, Ich hab in Gottes Herz und Sinn BWV 111; Was mein Gott will, das g'scheh allzeit BWV 123 Liebster Immanuel, Herzog der Frommen A. Lewandowska, soprano. A. Potter, alto. NN, ténor. S. MacLeod, basse et direction.

ESPACE PÂQUIS

Evangile et travail

Le temple des Pâquis est un lieu d'écoute, d'accueil et de bienveillance, mais aussi de culture, de partage et de prière. Nos

activités sont gratuites et ouvertes à tous : orientations dans les demandes de service, écrivain public, initiation au français, permanence juridique, internet, bibliothèque multilingue. Temple des Pâquis, rue de Berne 49. **Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.** Ministre : Philippe Leu, 079 509 36 56 ou 022 734 32 38, evangiletravail@bluewin.ch. Soutenez-nous : CCP 12-13105-0.

ANTENNE LGBTI GENÈVE

RENDEZ-VOUS

Rencontre thématique

Je 7 avr et 5 mai, 18h30, Maison de paroisse de Saint-Gervais. Un jeudi par mois pour parler de questions LGBTIQ+ en lien avec la spiritualité, rencontre suivie d'un repas canadien.

Soirée chez toi

Je 21 avr, 18h30. Lieu à confirmer. Un jeudi par mois autour d'un apéro ou d'un dîner, afin d'échanger dans un cadre convivial. Infos auprès de David Demartin : david.andres.demartin@gmail.com.

CENTRE-VILLE

RIVE GAUCHE

RIVE GAUCHE · SAINT-PIERRE-FUSTERIE

PROJECTEUR SUR

Les parlottes des Théopettes

Me 6 avr, 15h30, Auditoire Calvin.

Recueils de la Semaine sainte

Lu 11, ma 12, me 13 et je 14 avril, 18h30, chapelle de Champel, en suivant l'Évangile selon saint Jean. Na Lin, soprano et Didier Godel, orgue, interpréteront les « Leçons des Ténèbres » de Joseph Hector Fiocco.

KT Goûter

Me 13 avr, 15h30, Auditoire Calvin. Un mercredi par mois, les enfants sont invités à entrer dans la salle des Merveilles et à découvrir leur spiritualité avec la méthode Godly Play. Suivi d'un goûter.

Samedi La Bible

Sa 30 avr, 10h, Auditoire Calvin. Les 6-11 ans explorent la Bible : narrations,

bricolage, discussions, musique. Les parents boivent un café et échangent leurs expériences. Les 3-6 ans s'éveillent à la foi : narrations, bricolage et chants.

Office choral

Sa 30 avr, 18h, cathédrale de Saint-Pierre. Avec l'Ensemble Vocal Evohé, dirigé par Fruzsina Szurómi.

Convocation à l'AG paroisse

Rive gauche

Di 1^{er} mai, 11h, temple de Malagnou. Assemblée générale ordinaire. L'ordre du jour est disponible sur le site internet de la paroisse (rive-gauche.epg.ch), aux secrétariats de la paroisse et le jour même au temple de Malagnou.

RENDEZ-VOUS

KT 6-11 ans à Champel

Lu 4 et 25 avr, 11h45, temple de Cham-

Confiance

CENTRE-VILLE RIVE GAUCHE

« Le crépuscule du désespoir et l'aube d'un nouvel espoir s'enroulent l'un à l'autre sans que l'on sache comment. Une force, celle de Dieu, nous porte et nous dépasse*... » La crise de la Covid est juste derrière nous et déjà une autre crise géopolitique nous fragilise. Les mots du théologien Alain Houziaux soulignent la fragilité de la vie mais nous rappellent aussi, et heureusement, la force de Dieu qui nous porte. En ce printemps qui annonce Pâques et le message de la résurrection, je vous invite à garder confiance et à semer, encore et toujours, l'espérance. Nos paroisses se font justement l'écho des valeurs du Christ. L'Assemblée générale de la paroisse Rive gauche du 1^{er} mai nous permettra, ensemble, de consolider notre mission et de réfléchir à de nouveaux projets. Le conseil de paroisse se réjouit de vous y retrouver ! D'ici là, prenez bien soin de vous.

▲ Elisabeth Pictet,
vice-présidente de la paroisse
Rive gauche

*A. Houzieux « La lassitude, le courage, la confiance »

pel. Les enfants sont invités à venir avec leur pique-nique.

Prière pour tous

Lu 4 avr et 2 mai, 12h30, chapelle de Champel. Groupe de prière.

Prière de Taizé

Lu 4 avr et 9 mai, 18h30, chapelle de Champel.

Club du Sourire

Me 6 avr, 15h, temple de Malagnou. Projection d'« A la conquête de la Lune... souvenons-nous ! », suivie d'un goûter.

Me 4 mai, 15h, temple de Malagnou. Projection à déterminer, suivie d'un goûter.

Les Agapes

Sa 9 avr, 19h, temple de Malagnou. Repas canadien, suivi d'une évocation en images (sujet à déterminer).

Sa 7 mai, 19h, temple de Malagnou. Repas canadien, suivi d'une évocation en images « Vie et découverte du Burundi », par Alice Cartier.

Jean Calvin en paraboles

Ma 12 et 26 avr, 12h20, chapelle de Champel. Initiation à la pensée du réformateur à travers son commentaire des paraboles évangéliques, avec le pasteur Vincent Schmid.

Café-contact Malagnou

Me 20 avr, 10h, temple de Malagnou. Avec Waltraud Quiblier.

Café-contact Eaux-Vives

Ma 26 avr, 15h, Maison de paroisse des Eaux-Vives. Avec Geneviève Mörch.

Prédications en débat

Je 28 avr, 18h15, temple des Eaux-Vives. Réécoutez ou relisez une prédication sur le site de la paroisse Rive gauche (rive-gauche.epg.ch) et venez en discuter librement avec l'auteur. Prochaine discussion avec la prédication du 15 avril du pasteur Emmanuel Fuchs.

Office à Saint-Léger

Lu 9 mai, 19h, chapelle de Saint-Léger. Rendez-vous de prière suivi d'un repas en commun dans la salle de paroisse.

CENTRE-VILLE

RIVE DROITE

MONTBRILLANT · SAINT-GERVAIS-
PÂQUIS · SERVETTE-VIEUSSEUX

RENDEZ-VOUS

Lecture en résonance

Ma 5 avr, 18h30, Espace Saint-Gervais. Maurice Chappaz. Rose-Marie Nicolas, lectrice. Wendy Ghysels James, violon.

Parole et Silence

Les jeudis de 18h15 à 19h (sauf vacances scolaires) avec Jean-Pierre Zurn. **7 avr** Es 52,13 et 53,1-12: « Le quatrième chant du serviteur ».

28 avr Es 54,1-17: « Elargis l'espace de ta tente! »

5 mai Es 55,1-13: « Vous tous qui êtes assoiffés, venez! »

Gym douce et pause-café

Les mardis à 9h30 à la paroisse de Montbrillant, sauf vacances scolaires. Venez faire quelques exercices et vous retrouver, ensuite, pour prendre le café et « papoter ».

Repas du Colibri

Les vendredis à 12h au centre paroissial

de Servette-Vieusseux, repas convivial où tout le monde est bienvenu. Prix entre 6 fr et 15 fr. Inscription jusqu'au jeudi midi: 022 344 56 83 ou 076 573 01 72.

Méditations bibliques

Lu 11, ma 12, me 13 et je 14 avr, 18h15, temple de Saint-Gervais. Patrick Baud, pasteur; Diego Innocenzi, orgue.

Vendredi saint

Ve 15 avr, 15h, temple de Saint-Gervais.

Movie Fun

Di 17 avr, 15h30, Centre paroissial de la Servette. Partager un bon moment et découvrir l'art du cinéma.

Ecole de la Parole

Me 27 avr, 14h30, Centre paroissial de la Servette. Etude au cœur de la vie, la résurrection. Salle de rencontre. Infos: R.-Marie Willommet, 022 340 23 10.

Culte cantate

Di 1^{er} mai, 10h, temple de Saint-Gervais. F. Mendelssohn, Hör mein bitten. Ion Karakash, pasteur; Cristiana Presutti, soprano; Diego Innocenzi, orgue et direction.

CULTES EMS

Résidence Les Lauriers

Ve 8 avr, 16h, G. Nania-Montoya Ortega, diacre.

Résidence Liotard

Je 14 avr, 16h, P. Baud, pasteur.

Résidence Franchises

Ma 26 avr, 15h, P. Baud, pasteur.

JURA-LAC

LES 5 COMMUNES
PETIT-SACONNEX · VERSOIX

PROJECTEUR SUR

Recueillement de la semaine sainte

Lu 11 avr, 18h30, chapelle des Crêts. Lecture des récits de la Passion, silences, chants et musique. Jeudi avec la sainte cène.

Culte liturgique

Ve 15 avr, 10h, temple de Genthod. Musique et liturgie – « Troisième leçon des ténèbres » de François Couperin.

Veillée de Pâques

Sa 16 avr, 19h, chapelle des Crêts. La célébration commence autour d'un feu, puis nous passons de l'ombre à la lumière du Christ ressuscité. Participation des enfants et des familles.

Concert: Orquestra de Recicladors de Cateura

Ve 6 mai, 20h, chapelle des Crêts. Orchestre de jeunes Paraguayens jouant avec des instruments recyclés (voir visuel en page 39).

RENDEZ-VOUS

Chorale

Les mardis, 19h45-21h30, paroisse du Petit-Saconnex. Aucune exigence particulière mais le plaisir de chanter. Renseignements: J. Corthay, 022 733 23 31.

Les Escales 12-18 ans

Je 7 avr et 5 mai, 18h, presbytère de Versoix. KT-Jeunesse, cycle d'orientation et après... Animation: Lorraine d'Andiran.

Les Explos - 4P-8P (6-12 ans)

Ma 12 et 26 avr, 11h40, presbytère de Versoix. Catéchisme des enfants de l'école primaire. Animation: Lorraine d'Andiran, pasteure et un·e accompagnant·e. Chacun·e prend son pique-nique. Micro-ondes à disposition. Renseignements: lorraine.dandiran@protestant.ch – 079 402 46 34.

Culte suivi de l'AG

Di 1^{er} mai, 10h, chapelle des Crêts. Ordre du jour publié dans le Messenger et disponible sur le site de la paroisse (5communes.epg.ch) dix jours avant. Nous poursuivons par une collation. Nous nous réjouissons de vous retrouver...

Assemblée générale

Di 1^{er} mai, 10h15, temple de Versoix. L'Assemblée générale se tiendra à l'issue du culte célébré à 9h30 au temple de Versoix.

CULTES EMS

Maison de retraite

du Petit-Saconnex MRPS

Les mardis, 10h30, à la chapelle œcuménique. Le premier mardi du mois est un culte avec sainte cène.

Résidence des Tilleuls

Ma 5 avr, 16h, à la chapelle œcuménique. Célébration une fois par mois.

Printemps

CENTRE-VILLE RIVE DROITE

Voici donc les longs jours, lumière, amour, délire! Voici le printemps! mars, avril au doux sourire, Mai fleuri, juin brûlant, tous les beaux mois amis! Les peupliers, au bord des fleuves endormis, Se courbent mollement comme de grandes palmes; L'oiseau palpète au fond des bois tièdes et calmes; Il semble que tout rit, et que les arbres verts Sont joyeux d'être ensemble et se disent des vers. Le jour naît couronné d'une aube fraîche et tendre; Le soir est plein d'amour; la nuit, on croit entendre, A travers l'ombre immense et sous le ciel béni, Quelque chose d'heureux chanter dans l'infini. ► **Victor Hugo**, Toute la lyre (1888).

Résidence Bon-Séjour

Me 6 et 20 avr, 4 mai, 10h30, célébration œcuménique pour les résidents, leur famille et leurs amis.

EMS Saint-Loup

Me 6 avr et 4 mai, 16h30, célébration œcuménique.

RHÔNE MANDEMENT

AÏRE-LE LIGNON · CHÂTELAINE
COINTRIN · AVANCHET · MANDEMENT
MEYRIN · VERNIER

PROJECTEUR SUR

**Des Rameaux à Pâques:
une semaine particulière**

Lu 11 avr, 18h45, temple de Vernier. Acclamé et béni, Jésus entre à Jérusalem à la

fois modestement – sur un ânon, et héroïquement – il va vers sa mort, il le sait. La foule semble reconnaître sa valeur exceptionnelle en le saluant de branches et de manteaux tapissant son chemin – dimanche des Rameaux! C'est encore une foule qui criera sa condamnation à mort la veille du sabbat – notre « Vendredi saint »... Dans le silence de la tombe et le chagrin de ses proches, des femmes veillent et préparent les soins du corps – temps du sabbat... A l'aube d'un jour nouveau, une énigme insoluble ouvre la lumière de ce matin-là: la pierre est roulée, le tombeau ouvert, le corps n'est plus là... C'est alors que la Vie ressuscitée de Jésus le Christ est proclamée de l'intérieur de la mort pour nous entraîner dans son sillage – dimanche de Pâques... Oui, du plus profond de la mort, le Christ est ressuscité, vraiment ressuscité! Crois-tu cela? Ouvert à tous!

RENDEZ-VOUS

Groupe biblique œcuménique

Lu 4 avr, 9h, paroisse de Vernier.

Atelier couture

Les lundis (hors vacances scolaires), de 14h à 16h, Centre paroissial du Lignon. Rejoignez-nous à la paroisse pour partager vos idées, si vous avez besoin d'un conseil ou d'une machine à coudre.

Prière et méditation

Ma 5 et 26 avr, 10h, Centre paroissial du Lignon.

Café Contact

Je 7 et 28 avr, 5 mai, 9h30, Centre paroissial du Lignon.

Catéchisme 8 à 12 ans

Je 7 avr, 16h15, Centre paroissial œcu-

Aïre-Le Lignon Châtelaïne-Cointrin-Avanchets
Mandement Meyrin Vernier

Retraite Régionale**Région Rhône-Mandement**

le samedi 7 mai 2022
8h30 – 17h00

Centre John Knox

27 chemin des Crêts de Pregny - 1218 Grand-Saconnex
Le parking est gratuit. Les places ne sont pas garanties.

Inscription

En ligne : rhone-mandement.epg.ch

Délai d'inscription : le dimanche 24 avril 2022

« Vous êtes le sel de la terre » (Mt 5 :13)

RHÔNE MANDEMENT Ensemble, nous sommes appelés à être « sel de la terre ». Ensemble, nous sommes appelés à donner au monde une saveur particulière : celle de la grâce. Lorsque l'on s'aventure dans le monde de la cuisine, on découvre rapidement toute la variété de sel dont on dispose (blanc ou rose, gros ou fin, marin ou de mine, iodé ou non iodé, etc.). L'enjeu pour nous est alors de prendre conscience de toute la variété qui compose nos communautés, afin de l'apprécier et de la mettre en valeur. C'est à cela que nous souhaitons vous inviter lors de notre retraite régionale **le samedi 7 mai**, au Centre réformé John Knox. Destinée à tous les paroissiens de notre Région, cette journée aura pour objectif de nous faire découvrir tout l'éventail de saveur que recèle la Région Rhône-Mandement par le biais d'enseignements, de temps de partage, de célébration et de créativité. Ne manquez pas cette journée et inscrivez-vous dès maintenant auprès de votre secrétariat ou sur rhone-mandement.epg.ch (voir visuel ci-contre)! **Ph. Golaz**

ménique de Meyrin. Découvrir Dieu et la Bible. Se poser des questions. Se faire des amis. Un jeudi par mois après l'école avec un délicieux goûter.

Souper de carême

Je 7 avr, 19h15, paroisse de Vernier. Une soupe sera partagée et suivie d'une animation avec offrande sur le thème de cette année. Pour plus d'informations, merci de prendre contact avec le secrétariat.

Célébration œcuménique des Rameaux

Di 10 avr, 9h45, Centre paroissial œcuménique de Meyrin.

Recueillement de la Semaine sainte

18h45, temple de Vernier. Lu 11 avr, arrestation de Judas – Judas et les disciples. **Ma 12 avr**, comparution devant le sanhédrin juif – Pierre et Caïphe. **Me 13 avr**, jugement aux palais des autorités – Hérodote et Pilate. **Je 14 avr**, condamnation d'un homme – Barabbas ou Jésus. **Sa 16 avr**, le sabbat en silence de mort – Joseph d'Arimatée et les femmes.

Parole et Silence

Me 13 avr, 18h, chapelle de Meyrin-Village. A travers les Psaumes. Ces prières nous montrent comment il est possible de nous adresser à Dieu, en exprimant toutes sortes de sentiments, du désespoir le plus grand à la joie la plus complète. Ensemble, découvrons comment Dieu nous parle aujourd'hui encore.

Aube pascale

Di 17 avr, 6h30, temple de Satigny, suivie d'un petit déjeuner.

AG paroisse d'Aïre-Le Lignon

Di 1^{er} mai, 11h15, Centre paroissial du Lignon. L'assemblée aura lieu à l'issue du culte, à 11h15. L'ordre du jour sera affiché à la paroisse. Le PV de la dernière assemblée et les comptes peuvent être consultés au secrétariat dès le 31 mars. Cet avis tient lieu de convocation.

Concerts au Lignon

Di 1^{er} mai, 18h, Centre paroissial du Lignon.

CULTES EMS

EMS Résidence La Plaine

Ma 5 avr, 15h45, B. Félix.

EMS Résidence Jura

Ve 8 avr, 10h, P. Golaz, R. Akoury. Pâques œcuménique.

Résidence La Plaine

Ma 12 avr, 14h30, B. Félix. Célébration œcuménique Pâques.

Résidence et Villa Mandement

Je 14 avr, 10h30, B. Félix. Pâques œcuménique.

PLATEAU-CHAMPAGNE

BERNEX-CONFIGNON · CHAMPAGNE
ONEX · PETIT-LANCY · SAINT-LUC

PROJECTEUR SUR

Bernex-Champagne : culte des Rameaux

Di 10 avr, 10h, Centre paroissial de Bernex-Confignon. Culte préparé par les enfants de l'enseignement biblique et pour les enfants. Les enfants découvrent un manuscrit inédit...

Bernex-Champagne : en chemin vers Pâques

Les paroisses de Bernex-Confignon et de la Champagne vous proposent de cheminer ensemble vers Pâques, avec des méditations **à 18h : lundi 11 avril** au centre paroissial de Bernex ; **le mardi 12 avril** au temple d'Avully ; **le mercredi 13 avril** à la chapelle de Laconnex ; **le jeudi 14 avril** au temple de Cartigny ; **le vendredi 15 avril** au centre paroissial de Bernex. Autre proposition par la fraternité œcuménique de Béthanie : **du 11 au 15 avril de 7h30 à 8h et le 16 avril à 19h** : office à la chapelle de Laconnex.

Onex : en route vers la Passion et Pâques

Après la semaine de jeûne, organisée conjointement avec la paroisse catholique de Saint-Martin, pendant la Semaine sainte du **lundi 11 au jeudi 14 avril**, il y aura tous les soirs, **de 18h30 à 19h**, à l'Espace Saint-Luc, une méditation œcuménique. Elle rassemblera les différentes églises d'Onex et du Petit-Lancy. **Vendredi saint 15 avril** constituera le sommet de cette semaine œcuménique avec un magnifique concert d'orgue et d'instruments, entrecoupé par la lecture de la

Passion, au temple d'Onex **à 19h**. Auparavant, le matin, nous célébrerons le culte **à 10h** au temple d'Onex. A la même heure et dans le même lieu, accompagnés par des instruments de musique, nous fêterons la résurrection du Christ, **dimanche de Pâques 17 avril**.

Plateau-Champagne : culte TEAG

Di 1^{er} mai, 10h, temple d'Onex. Depuis un certain temps, les responsables de TEAG (témoigner ensemble à Genève) rêvaient d'une célébration interculturelle rassemblant les communautés étrangères et les paroisses qui les hébergent. C'est une magnifique occasion d'apprendre à se connaître et de vivre ensemble la richesse de la diversité. Cette année, ce sera dans la Région Plateau-Champagne.

Préparons-nous

PLATEAU-CHAMPAGNE Carême vient de commencer. C'est un temps réservé à la préparation de Pâques, au renouvellement et à la réconciliation pour l'Eglise et les croyants avec Dieu. Il vient nous rappeler dans notre monde vertigineux, noyé par la précipitation et l'immédiateté, qu'il faut freiner, ralentir et réfléchir. De ce fait, je vous propose un carême un peu différent : mettons le pied sur le frein et ralentissons nos pratiques quotidiennes par rapport à internet et aux réseaux sociaux. Utilisons le temps alors gagné pour privilégier le contact avec notre prochain. Celui qui m'est étranger, mon voisin, peut-être un membre de ma famille, quelqu'un dont j'ignore tout. Je sais, ce n'est pas une tâche facile. Mais osons, prenons l'exemple de Jésus qui est venu pour entrer en relation avec nous et nous apporter sa grâce et son amour. Je ne peux pas finir sans penser à l'actualité. Le monde passe par une situation complexe. Préparons-nous pendant ce temps de carême pour parler plutôt d'attente, d'espérance, de justice, d'amour au lieu de crise et de guerre. Préparons-nous à accueillir et à être accueilli par le Christ. **► Luis Velasquez**

Bernex-Champagne: culte Tignass'

Di 8 mai, 10h, Centre paroissial de Bernex-Confignon. Avec le groupe œcuménique 'Tignass', nous nous sommes lancés cette année dans la construction d'une cathédrale en bois, que nous bâtissons pièce par pièce, à coups de colle et de papier de verre. C'est aussi notre fil rouge: l'église comme lieu, l'église comme communauté, les solides fondations sur lesquelles reposent nos vies, etc. La célébration 'Tignass' est l'occasion de partager une sélection des échanges que nous avons eus au sein du groupe et de célébrer ensemble!

RENDEZ-VOUS**PLSL: groupe féminin**

Lu 4 avr, 14h30, église catholique du

Christ-Roi. Pâques approche et notre rencontre de ce mois va nous préparer à cette fête si importante.

Spectacle: Soif d'Amélie Nothomb

Di 10 avr, 17h30, Centre paroissial de Bernex-Confignon. Lecture musicale d'un extrait du livre. Ecrivain à la première personne, Amélie Nothomb se met dans la peau de Jésus avant la crucifixion. Elle livre un texte aux accents philosophiques indéniables. Le roman se déroule majoritairement sur la croix. Elle construit un personnage, dont la révolte arrive trop tard, alors qu'il a les mains et les pieds cloués... les yeux à la fois tournés vers sa fin proche et vers son passé. Entrée libre – chapeau à la sortie (voir visuel ci-dessous).

PLSL: méditations de Pâques

Lu 11, ma 12, me 13 et je 14 avr, 18h30, Espace Saint-Luc. Méditation œcuménique de Pâques.

PLSL: partage œcuménique de la Parole

Lu 25 avr, 19h, Espace Saint-Luc. Lecture et commentaires avec la paroisse catholique de Saint-Marc de l'Evangile de Marc 7: 24-30.

PLSL: groupe féminin

Lu 2 mai, 14h30, église catholique du Christ-Roi. Cyril Calame, longtemps membre de missions de maintien de la paix de l'ONU dans des pays en conflit, nous parlera de sa mission au Burundi.

Lectio divina

Sa 7 mai, 8h, temple de Cartigny. Office avec la Fraternité œcuménique de Béthanie, petit déjeuner communautaire, puis à **9h15**, Lectio divina.

SALÈVE

CAROUGE · LANCY-GRAND-SUD ·
PLAN-LES OUATES · TROINEX-VEYRIER

PROJECTEUR SUR**Journée des Familles pour les Rameaux**

Di 10 avr, de 10h à 15h, dimanche des Rameaux, journée régionale parents-enfants au temple de Veyrier. Célébration – repas offert – jeux. Renseignements auprès du pasteur Ghebré Teklemariam, 076 513 98 17.

AG de la Paroisse de Lancy Grand-Sud

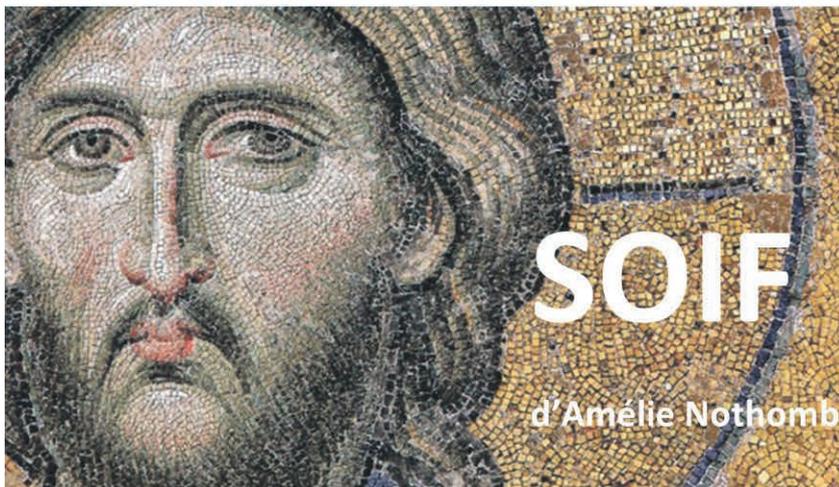
Di 1^{er} mai, 10h, Lancy Grand-Sud (Maison de paroisse). Après un culte court, tenue de l'Assemblée de paroisse.

Chemin de Pâques

Pour cheminer vers Pâques, trois soirs de suite, **de 19h à 19h30**, Parole, musique et silence, dans trois temples différents: **Lu 11 avr** au temple de Carouge; **Ma 12 avr** au temple de Troinex; **Me 13 avr** au temple de Plan-les-Ouates. Vous trouvez tout le programme de la Semaine sainte sur le visuel « Chemin de Pâques »



Dimanche 10 avril à 17h30

**Centre paroissial protestant**

Chemin de Sur-Beauvent, 20 - 1233 Bernex

Lecture

Patrick Brunet

Musique

Raphaël Gardiol

Entrée gratuite – chapeau à la sortie

Une création **TemPLoZ ARTS**

avec des propositions pour chaque jour (voir visuel ci-dessous).

Spectacle «De sel et de feu»

Sa 16 avr, 17h, temple de Plan-les-Ouates. Textes de Anne-Christine Menu-Lecourt mis en voix par Lorianne Cherpillod et la guitariste Sophie Tirabosco. Organisation TemPL'Oz Arts. Réservations : info@templozarts.ch ou 022 771 44 62 (voir visuel en page 39).

RENDEZ-VOUS

A la découverte du texte biblique

Les lundis de 14h à 15h30, dans les locaux de Troinex, sauf vacances scolaires. Etude d'un texte avec la théologienne Danielle Clerc.

Les mardis du Temple

Les mardis, 9h, temple de Plan-les-Ouates. Coin café et discussion, partage théologique (à quinzaine), temple ouvert, selon les besoins et désirs de chacun.e.

Entrez, c'est ouvert!

Ma 5 avr et 3 mai, 9h30, temple de Plan-les-Ouates. Partage théologique.

Le temple est à vous!

Les mercredis (sauf vacances scolaires), de 9h30 à 11h30, le temple de Troinex est ouvert, pour vous!

Spectacle TemPL'Oz Arts

Me 6 avr, 20h, temple de Plan-les-Ouates. Pièce de théâtre : « Et si... tout

n'était pas joué ». Entrée libre, participation consciente. Réservations : templozarts.ch.

Café contact

Ouvert à tous! **Les jeudis de 9h30 à 10h30**, à la salle de paroisse de Carouge (sauf pendant les vacances scolaires). Nous sommes à la recherche de bénévoles qui pourraient venir un jeudi par mois!

Rendez-vous de prière

Les jeudis à 14h30, dans les locaux de Troinex, sauf vacances scolaires. Partage, silence et prière.

Chorale EPG Salève

Répétitions les je 7 et 28 avril, 20h, au temple de Plan-les-Ouates.

Concert

Di 10 avr, 19h, temple de Carouge. Concert organisé par l'association Ponticello. Les infos suivront sur le site : carouge.epg.ch.

Grec ancien

Lu 11 avril et 2 mai, de 18h30 à 20h, à la salle de paroisse de Carouge, cours de lecture de l'Évangile de Jean en grec, gratuit.

Cercle protestant de Carouge

Les 2^{es} mardis du mois, à 19h ou 20h, renseignements auprès du secrétariat. Des sorties, des conférences et des repas sont régulièrement organisés dans une ambiance conviviale et sympathique, n'hésitez pas à venir!

Espace-ressource

Ma 12 et 26 avr, de 18h30 à 19h30, au temple de Plan-les-Ouates : méditation et prière.

Brunch au temple

Di 24 avr, 11h, paroisse de Plan-les-Ouates. Partage d'un buffet canadien avec le témoignage de Roland Benz.

Groupe de partage

Un lundi par mois, de 19h30 à 21h30, chez les uns et les autres. Groupe à ouverture régionale. Infos : Christiane Forster, 078 965 52 60.

Club ados en Région Salève

Me 27 avr, 12h30, Salle de paroisse de Carouge. Rencontre pour les 12-15 ans.

Goûter des aînés à programmer!

Je 12 mai, à 14h30, paroisse de Plan-

Crois seulement!

SALÈVE Voici arrivé le temps de Pâques. Un temps de renouveau qui nous ouvre à une espérance porteuse de joie et de promesses. Par sa résurrection, Jésus nous fait participer concrètement au dernier repas qu'il a partagé avec ses disciples. Il nous permet d'avoir part à son Eglise, d'avoir part à son corps. Il nous place dans le rôle d'acteurs de son royaume, en hommes et en femmes témoins de sa Grâce. La résurrection de Jésus nous offre un espoir sans précédent. Nous n'avons plus besoin de preuves. Il nous précède, c'est à nous de faire le dernier pas, car il s'est déjà approché. Il ne faut que croire!!! Oui, nous n'avons qu'un pas à faire car lui-même nous le promet lorsqu'il nous dit : « Crois seulement! » Aujourd'hui, c'est à nous, chrétiens d'ici et d'ailleurs, de prouver que cette résurrection est effective dans la vie de tous ceux qui croient en Lui. C'est à nous, en ces temps troublés, en ces temps de doute, de montrer et de proclamer devant tous que la vie est plus forte que la mort, que ces promesses sont plus puissantes que notre désespoir. **▲ C. Rieben**

2022 *Chemin de Pâques* Région Salève

Dimanche 10 avril

- Culte des Rameaux au temple de Plan-les-Ouates à 10h.
- **Journée régionale** parents-enfants au temple de Veyrier de 10h à 15h.

Lundi 11 avril • Parole, musique et silence au temple de Carouge 19h à 19h30.

Mardi 12 avril • Parole, musique et silence au temple de Troinex 19h à 19h30.

Mercredi 13 avril • Parole, musique et silence au temple de PLO 19h à 19h30.

Jeudi-Saint 14 avril • Célébration narrative au temple de Veyrier à 19h.

Vendredi-Saint 15 avril • Culte musical au temple de Carouge à 10h.

Samedi 16 avril

- « De sel et de feu », Spectacle au temple de PLO de 17h à 18h. Textes de Anne-Christine Menu mis en voix par Lorianne Cherpillod et la guitariste Sophie Tirabosco

Dimanche 17 avril

- Culte de Pâques dans chaque paroisse à 10h.

les-Ouates : notez dans vos agendas le goûter des aînés avec contes « autour du monde ». Inscriptions jusqu'au 9 mai au 022 771 15 43 (répondeur) ou auprès de catherine.extermann@protestant.ch.

CULTES EMS

Cultes à l'EMS Happy Days

Je 7 avr et 5 mai, 15h. Je 14 avr: célébration œcuménique de Pâques.

ARVE & LAC

ANIÈRES-VÉSENAZ · CHÊNE

COLOGNY-VANDŒUVRES-CHOULEX

JUSSY

PROJECTEUR SUR

Culte tous âges des Rameaux

Di 10 avril à 10h30. La Région Arve et Lac vous propose deux célébrations pour toute la famille : la première aura lieu au Centre paroissial de Chêne-Bourg et aura pour thème « Jésus Prince de paix ». Cette célébration aura été préparée par les enfants participant au week-end à Arzier du 2 et 3 avril. La deuxième aura lieu au temple de Vandœuvres où nous aurons la chance d'avoir la visite des Théopopettes, avec, comme thème pour cette célébration, « Tous des méchants ».

Etats généraux des activités Jeunesse

Ve 29 avr, 18h30, Centre paroissial de Chêne-Bourg. La paroisse de Chêne invite et accueille tous les jeunes d'au moins 15 ans, catéchumènes, post-catéchumènes et jeunes adultes aux « Etats généraux des activités Jeunesse ». L'objectif est de « redynamiser » la vie de la paroisse de Chêne avec chacune de ses composantes, particulièrement celle des jeunes. Chaque jeune aura ainsi l'occasion de s'exprimer librement et de partager avec les autres participants sa vision de l'Eglise. « Tous ensemble pour être Eglise et vivre celle-ci en paroisse et avec celles des alentours. » C'est également l'occasion pour eux de consolider ou de retrouver leur place au sein de notre paroisse, au sein de l'Eglise. Ce moment d'échange se veut inclusif, pour qu'ils tissent des liens entre eux et avec d'autres jeunes de la Région Arve-et-Lac dans une ouverture au monde. Cette assemblée inaugure une série d'initiatives que la pa-

roisse de Chêne met en place pour renouer avec la jeunesse. La soirée débutera à 18h30 par un moment d'échanges et de discussions. Viendra ensuite le temps de partager un repas qui sera offert. Vous y êtes toutes et tous invité·e·s, soit pour soutenir nos jeunes, soit pour discuter avec eux.

▀ Gabriel Amisi

RENDEZ-VOUS

Une traversée de la Bible

Ma 5 avr, 18h30, chalet paroissial de Vandœuvres. Etude biblique – Episodes de difficiles ou de belles fraternités. Thème du jour : Marthe et Marie (Luc 10, Jean 11).

Prière de Taizé

Ma 5 avr et 3 mai, 20h, chapelle de Vézenaz. Temps de célébration œcuménique ponctué de temps de silence, de chants de Taizé et de prières.

Etude biblique du jeudi

Je 7 avr, 10h, chapelle de Vézenaz. Groupe de partage autour du texte prêché le dimanche suivant dans la paroisse. Sauf pendant les vacances scolaires et les jours fériés.

Haltes spirituelles temple de Jussy

Ve 8 avr, 12h. Ecoute de la Parole, hommage crucifié-ressuscité avec les Béatitudes, chants de Taizé, intercession pour les malades et les endeuillés. Un repas au restaurant est proposé ensuite, de manière conviviale et sans inscription.

Di 10 avr, 10h30, Centre paroissial de Chêne-Bourg. Pasteur : Gabriel Amisi.

Concert « De l'ombre à la lumière : Pâques en musique »

Di 10 avr, 17h, temple de Chêne-Bougeries. Œuvres de Bach, Buxtehude, Homilius, Mendelssohn... Instrumentiste : Margot Boitard (orgue), plus d'infos sur : <https://musicachene.ch/>.

Méditation de la Semaine sainte

Centre paroissial de Chêne-Bourg. Silence et prières, à 18h15. Lu 11 avr, avec le pasteur Gabriel Amisi. Ma 12 avr avec la pasteur Elda Jaroko Lengozara. Me 13 avr, avec le pasteur Michel Schach.

Jeudi saint

Je 14 avr, 19h, temple de Jussy. Culte du Jeudi saint suivi d'un repas du « Seder » à

la salle de paroisse, ouvert à tous, sans inscription.

Culte du Jeudi saint en musique

Je 14 avr, 19h, temple de Vandœuvres. Prédication par Marc Pernot. « Jésus Lárez » par Norberto Broggin à l'orgue et au clavecin.

Culte du Vendredi saint en musique

Ve 15 avr, 10h, temple de Coligny. Prédication par Marc Pernot. Magnifique musique de Carlo Gesualdo di Venosa par l'Ensemble vocal de Saint-Gervais sous la direction de Diego Innocenzi (extraits de Carlo Gesualdo di Venosa, 1611 et Francis Poulenc, 1939).

Célébration du passage vers la lumière

Sa 16 avr, 20h, temple de Jussy. Un

« Que votre cœur ne se trouble pas : vous croyez en Dieu, croyez aussi en moi » (Jean 14, 1).

ARVE & LAC Jésus nous le redit aujourd'hui face à l'actualité d'aujourd'hui, est-il possible que notre cœur ne soit pas troublé ? Les guerres avec leurs morts et l'exode des populations, la Covid-19 et ses conséquences ainsi que la crise climatique et ses effets dramatiques nous interpellent sans doute. Aurions-nous des raisons d'espérer et de croire en la vie ? Il y a des Hommes qui travaillent pour faire face aux multiples défis de notre temps : rétablir la paix, la justice et la solidarité. Nous ne pouvons que les saluer et les encourager. En écho aux paroles de Jésus : « Que votre cœur ne se trouble pas. Vous croyez en Dieu, croyez aussi en moi. » Il est intéressant de constater qu'il nous appelle, non pas à ignorer ces réalités, mais à les regarder autrement. Jésus a définitivement vaincu, sur la croix, le mal et la mort. Il est ressuscité, il est vivant ! Notre Créateur ne nous abandonne pas, jamais il ne recule dans son projet d'amour et de paix, ni ne se repent de nous avoir créés.

chemin spirituel dans le temple de 20h à minuit est proposé pour méditer sur le mystère de la nuit de Pâques. La pastore Vanessa Trüb vous y accueille.

Culte de Pâques et sainte cène

Di 17 avr, 10h, temple de Cologny. Prédication par Marc Pernot. G. F. Haendel, « Gloria » par Carolina Acuña, soprano, Catherine Plattner, Jesús Lares aux violons et Norberto Brogginì à l'orgue.

Haltes spirituelles temple de Gy

Je 28 avr, 18h. Ecoute de la Parole, parcours sur les paroles en « Je suis » du Christ, chants de Taizé et sainte cène.

Culte musical Chœur

de Cologny-Vandœuvres-Choulex

Di 8 mai, 10h, temple de Vandœuvres. Chœur de Cologny-Vandœuvres-Choulex Giacomo Rossini (1792-1868), Petite messe solennelle (extraits).

PAROISSES CANTONALES

SUISSE-ALLEMANDE / DEUTSCHSCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

Offene Kirche

Täglich 12 Uhr bis 17 Uhr (ausser montags) ist der Temple de la Madeleine offen für Stille und Begegnung. Mit Café-Ecke.

Kirchenchor | Chœur de la Madeleine

Proben: freitags 17:30 Uhr Gemeindehaus, rue Jean-Sénebier 8. Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit willkommen. Leitung Stanislava Nankova. Kontakt: nankova.stani@gmail.com.

Musik und Madeleines

Ausgewählte Klavier- und Orgelwerke vorgestellt und kommentiert von Arthur Saunier. **Samstag, 09. April und 07. Mai, 17 Uhr**. Eintritt frei, Kollekte. Temple de la Madeleine.

Getanztes Wort zum Karfreitag

Ve 15 avr, 14h, Temple de la Madeleine. Choreographie und Tanz: Nathalie Effenberger. Gesang: Marjeta Cerar. Violine: Volfi Haxhijaj. Orgel: Arthur Saunier. Liturgie: Katharina Vollmer.

Kleine Wanderung

Freitag 6. Mai: nach Morges zum Tulpenfest. Danach am See entlang nach St-Sulpice. Treffpunkt: Gare Cornavin, **9h20** auf Gleis 4. Infos: eva.greub@protestant.ch.

Kirchendienst

Für den Accueil bei Gottesdiensten und Anlässen suchen wir noch Helferinnen und Helfer. Hätten Sie Freude mitzuwirken? Dann kontaktieren Sie unser Sekretariat 022 310 47 29 eva.greub@protestant.ch.

Kirchgemeindeversammlung 2022

Der Kirchgemeinderat lädt herzlich ein zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung 2022, am **Samstag, 7. Mai um 14:30 Uhr** in der Madeleinekirche. Die Dokumente dazu erhalten Sie im Gemeindesekretariat rue Sénebier 8, eva.greub@protestant.ch.

RENDEZ-VOUS

Ökumenischer Mittagstisch

Mittwoch, 06. April um 12 Uhr im Gemeindehaus, Rue Jean-Sénebier 8. **Mittwoch, 04. Mai um 12 Uhr** im Restaurant « La Plaine-Lune ». Anmeldung bis jeweils am Montag zuvor 022 310 47 29, eva.greub@protestant.ch.

Ostereier färben

Me 6 avr, 10h30, Gemeindehaus. Anmeldung : 022 310 47 29.

Kreistänze für Seniorinnen und Senioren

Donnerstag, 7. April, 21. April, 28. April und 5. Mai. Jeweils 15:15 Uhr. Mit Margrit Wenger. Temple de la Madeleine.

Offenes Jassen und andere Gesellschaftsspiele

Me 13 avr, 14h, Gemeindehaus, rue Jean-Sénebier 8. Ohne Anmeldung.

Ökumenischer Arbeitskreis

Montag, 25. April um 12 Uhr im Restaurant Plaine Lune. Infos: katharina.vollmer@protestant.ch.

Literaturkreis

Lu 25 avr, 10h, Gemeindehaus. Rue Jean-Sénebier 8. Die Faszination der Labyrinth.

Geburtstagskarten

Je 28 avr, 10h, Gemeindehaus, rue Jean-Sénebier 8. Wir schreiben gemeinsam Geburtstagskarten an die älteren Mitglieder. Herzlich willkommen.

Seniorenkommission

Lu 9 mai, 9h30, Gemeindehaus, rue Jean-Sénebier 8. Sind Sie interessiert, den älteren Menschen unserer Gemeinde mit einem gelegentlichen Besuch oder Telefonat zur Seite zu stehen? Die Seniorenkommission sucht noch Mithilfe! Nähere Infos: katharina.vollmer@protestant.ch oder 022 310 47 29.

COMMUNAUTÉ ŒCUMÉNIQUE DES PERSONNES HANDICAPÉES ET LEURS FAMILLES

Messe des Rameaux

Di 10 avr, 11h, église catholique du Christ-Roi. Nous sommes invités à vivre la messe de Rameaux avec les paroissiens du Christ-Roi.

Culte de Pâques

Di 17 avr, 10h, temple de Saint-Gervais. La paroisse protestante Rive droite invite la CPH et la COSMG à célébrer le culte de Pâques à Saint-Gervais (rue Terreaux-du-Temple 12). Avec la paroisse suisse-allemande. Célébrant-e-s: Katharina Vollmer, Patrick Baud, Albert-Luc de Haller et Greta Nania-Montoya. Culte traduit en LSF.

COMMUNAUTÉ ŒCUMÉNIQUE DES SOURDS ET MALENTENDANTS

Célébration œcuménique des Rameaux

Di 10 avril. Salle Trocmé de la paroisse Saint-Gervais (rue Jean-Dassier 11). Célébration œcuménique, repas et spectacle. **10h:** accueil, café. **11h:** célébration œcuménique. **12h30:** repas. **14h30:** spectacle Feu d'espérance « Mimenchor » de Zurich. **15h30:** café/thé. **17h:** fin. Prix indicatif: 25 fr à payer sur place, boissons comprises, sauf vin (à acheter sur place). Pour le dessert et le goûter, vos cakes, gâteaux et autres desserts sont les bienvenus. Merci d'avance. Inscription avant le 28 mars par courriel: cosmg.ge@gmail.com ou par sms (WhatsApp : 077 420 87 46). En indiquant: Nom. Prénom. Repas: végétarien ou viande.

Culte de Pâques

Di 17 avr, 10h. Lire ci-dessus.

SERVICES**ENFANCE**

**Centre aéré (5-9 ans)
du lundi 4 au vendredi 8 juillet**

9h-16h. Animations dans l'Eglise des Enfants, découvertes bibliques, chants, activités manuelles et créatrices, activités en plein air, visite de la cathédrale, de musées... Florence Auvergne-Abriç, Sandrine Landeau et Etienne Jeanneret. Voir visuels ci-dessous.



Inscription via le QR-Code ou via le site eglise-des-enfants.ch/centre-aere.

RENDEZ-VOUS**Parlotte des Théopopettes**

Me 6 avr, 15h30, Auditoire Calvin. « Pourquoi faut-il se séparer ? » La saison 13 nous réserve des surprises !

KTGoûter

Me 13 avr et 11 mai, 15h30, Auditoire Calvin. **Un mercredi par mois de 15h30 à 17h,** les enfants sont invité·s à entrer dans la salle des Merveilles et à découvrir leur spiritualité avec la méthode Godly Play. Suivi d'un goûter (sirop et chocolat !).

Samedi La Bible :**exploration de la Bible**

Sa 30 avr, 10h, Auditoire Calvin. 6-11 ans : narrations, bricolage, discussions, musique. Les parents boivent un café et échangent leurs expériences. 3-6 ans : Eveil à la foi, narrations, bricolage et chants !

ÉTUDIANTS (AUMÔNERIE-UNIVERSITÉ)**Activités de l'Aumônerie**

Chœur Gospel **les jeudis.** Nage en eau froide et repas **les vendredis à midi.** Infos : jean-michel.perret@unige.ch, www.aumonerie-unige.com/.

JEUNES ADULTES**RENDEZ-VOUS****Prière de Taizé**

Les mercredis, 12h30, temple de Plainpalais. Temps de prière, de chant et de silence. Veillée de Taizé : **jeudi 12 mai à 19h.**

Heure Bleu Ciel

Di 17 avr (Pâques) et 1^{er} mai, 10h, temple de Plainpalais, soit par Zoom. Silence dès 10h. Un temps à vivre comme une expérience intérieure, avec de la méditation, du silence, des chants, un apport spirituel autour de l'Essentiel et un moment d'échange (une fois par mois). maisonbleuciel.ch/heure-bleu-ciel/.

PROJETEUR SUR**Bienvenue au LAB !**

Une communauté pour jeunes adultes (dès 16 ans) en quête de sens, de spiritualité et de Dieu au temple de Plainpalais. Une communauté chrétienne contempo-

raine, militante et inclusive. Les questions existentielles et spirituelles demeurent ouvertes. Nous faisons l'expérience et nous témoignons d'un Amour inconditionnel et universel à la suite du Christ. Tu découvriras des activités diverses comme les soirées « Jeunes adultes en recherche » autour d'un partage biblique, des célébrations interactives, des soirées artistico-spirituelles, le cercle de femmes « Les Tentes rouges », de la méditation et des événements. Pour avoir toutes les infos sur notre site, scanne le QR-Code.

► **Le Conseil du LAB avec Nicolas Luthi et Myriam Sintado au Chapitre**



Informations sur notre site via le QR-Code.

CENTRE DE DOCUMENTATION (COEC)**ExpoDoc : Pâques**

Venez visiter notre nouvelle exposition **jusqu'au 14 avril.** C'est l'occasion de (re) découvrir le matériel de prêt sur la thématique de Pâques. Au plaisir de vous accueillir à l'EspaceDoc.

FORMATION**Découvrir la Bible**

Sa 9 avr, 9h15. Aller à la découverte de Psaumes et chercher des liens avec des thématiques d'aujourd'hui et de tous les temps en abordant en particulier des textes perçus comme dérangeants ou contenant de la violence. Bernard Félix, bepneumatix@gmail.com. ►

L'ÉGLISE DES ENFANTS Centre aéré

AUDITOIRE DE CALVIN
(1 PL. DE LA TACONNERIE, À CÔTÉ DE LA CATHÉDRALE ST-PIERRE)
DU LUNDI 4 AU VENDREDI 8 JUILLET 2022
ENFANTS DE 5 À 9 ANS
(17 A SP)

Il était une fois...
Un Royaume en 5 histoires

Des jeux, des découvertes, des surprises, des sorties, des histoires bibliques, des bricolages... on ne va pas s'ennuyer à l'Eglise des Enfants !
eglise-des-enfants.ch/centre-aere

Renseignements et inscriptions :

Eglise protestante de Genève

A QUI EST DESTINÉ LE CENTRE AÉRÉ ?
Les enfants de 5 à 9 ans (ayant terminé au 1^{er} juillet la 1^{ère} jusqu'à la 5^e Harmos) sont les bienvenus. Les activités seront adaptées à ce public. Il n'y a pas de prérequis pour participer à ce centre aéré. Attention, le nombre de places est limité à 20 enfants.

ACTIVITÉS
Activités en plein air (places de jeux, sortie, déplacements), activités manuelles et créatrices, visite de musées, découvertes bibliques, chants, spectacle, animations dans l'Eglise des Enfants.

DATES, HORAIRES ET LIEU
Du lundi 4 au vendredi 8 juillet 2022. Le centre aéré forme un tout, pas de possibilité de s'inscrire « à la carte ». Prise en charge possible dès 7h30 (à définir avec les parents). Le début des activités est prévu à 9h, et le programme se termine à 16h (le centre ferme à 16h30).

PRISE EN CHARGE DES ENFANTS
Chaque jour, quatre animateurs adultes encadrent les enfants, secondés de deux moniteurs. En outre, une équipe prend chaque jour en charge un repas adapté pour la pause de midi. Des appuis ponctuels sont également prévus en fonction des activités.

TARIF
150.- FS par enfant. Ce prix comprend les activités, les repas, la sortie du jeudi, les collations et le défraîchement des moniteurs. Le prix ne doit pas empêcher votre enfant de participer. N'hésitez pas à nous contacter si c'est le cas (en toute confidentialité).

RENSEIGNEMENTS – INSCRIPTIONS
France Bossuet-Rutgers
fbossuet@protestant.ch
076 302 55 51
Inscription en ligne uniquement : eglise-des-enfants.ch/centre-aere

Eglise protestante de Genève

CENTRE-VILLE (RIVE GAUCHE) Lu 4 avr, 18h30, chapelle de Champel. Je 7 avr, 12h30, chapelle des Macchabées, E. Roland. Di 10 avr, 10h, Malagnou, E. Fuchs. 10h, Saint-Pierre, S. Landeau. 20h30, chapelle de Champel, O. Pictet, sainte cène. Lu 11 avr, 19h, chapelle de Saint-Léger. Je 14 avr, 12h30, chapelle des Macchabées, B. Gérard. Ve 15 avr, 10h, Malagnou, E. Fuchs, sainte cène. 10h, Saint-Pierre, B. Gérard, S. Landeau. Di 17 avr, 10h, Champel, V. Schmid, sainte cène. 10h, Saint-Pierre, B. Gérard. 20h30, chapelle de Champel, M. Pernot, sainte cène. Di 24 avr, 10h, Champel, J. Stroudinsky. 10h, Saint-Pierre, S. Landeau. 20h30, chapelle de Champel, J.-M. Perret, sainte cène. Je 28 avr, 12h30, chapelle des Macchabées, O. Pictet. Sa 30 avr, 18h, Saint-Pierre, B. Menu, S. Landeau. Di 1^{er} mai, 10h, Malagnou, E. Fuchs, O. Pictet. 10h, Saint-Pierre, R. Cadoux. 20h30, chapelle de Champel, B. Félix, sainte cène. Je 5 mai, 12h30, chapelle des Macchabées, S. Landeau. Di 8 mai, 10h, Eaux-Vives, E. Fuchs. 10h, Saint-Pierre, B. Gérard. 20h30, chapelle de Champel, M. Pernot, sainte cène. Lu 9 mai, 19h, chapelle de Saint-Léger.

CENTRE-VILLE (RIVE DROITE) Di 10 avr, 10h, Servette, R.-M. Privet Tshitenge, Rameaux, sainte cène. Lu 11 avr, 18h15, Saint-Gervais, P. Baud. Ma 12 avr, 18h15, Saint-Gervais, P. Baud. Me 13 avr, 18h15, Saint-Gervais, P. Baud. Je 14 avr, 18h15, Saint-Gervais, P. Baud, sainte cène. Ve 15 avr, 15h, Saint-Gervais, M. Pernot. Di 17 avr, 10h, Saint-Gervais, A.-L. de Haller, G. Nania-Montoya, K. Vollmer, P. Baud, sainte cène, culte de rassemblement de Pâques Rive droite, paroisse CH-Allemande. Di 24 avr, 10h, Servette, A.-L. de Haller, sainte cène. Di 1^{er} mai, 10h, Saint-Gervais, I. Karakash, cantate. Di 8 mai, 10h, Montbrillant, G. Nania-Montoya, sainte cène.

JURA-LAC / PAROISSE DES 5 COMMUNES, PETIT-SACONNEX, TERRE SAINTE - CÉLIGNY, VERSOIX Sa 9 avr, 18h, chapelle des Crêts, A. Fuog. Di 10 avr, 10h, Coppet, L. Sibuet, Rameaux / Confirmations. 10h, Genthod, J.-M. van Trappen, sainte cène. 10h, Petit-Saconnex, I. Monnet, J.-D. Schneeberger. 10h, Versoix, L. d'Andiran, culte famille des Rameaux suivi d'un repas. Lu 11 avr, 18h30, chapelle des Crêts. Ve 15 avr, 10h, Genthod, A. Fuog. 10h, Petit-Saconnex, I. Monnet. 10h, Versoix, J.-D. Schneeberger, Vendredi saint. 18h, Céligny, O. Fatio, Vendredi saint. Sa 16 avr, 19h, chapelle des Crêts, A. Fuog, sainte cène. Di 17 avr, 6h30, Petit-Saconnex, J.-D. Schneeberger, J.-M. Perret. 10h, Genthod, J.-M. van Trappen, sainte cène. 10h, Petit-Saconnex, I. Monnet, J.-D. Schneeberger. 10h, Versoix, L. d'Andiran, Pâques – sainte cène. 10h, Coppet, C. Hofer, Pâques. 10h30, Mies, La Clairière, D. Walgenwitz, célébration œcuménique de Pâques. Sa 23 avr, 18h, chapelle des Crêts, Equipe, sainte cène. Di 24 avr, 10h, Petit-Saconnex, I. Monnet. 10h, Commugny, C. Hofer. Di 1^{er} mai, 9h30, Versoix, L. d'Andiran, culte suivi de l'Assemblée générale. 10h, chapelle des Crêts, J.-M. van Trappen, A. Fuog, suivi de l'Assemblée générale. 10h, Petit-Saconnex, J.-D. Schneeberger. Sa 7 mai, 18h, chapelle des Crêts, A. Fuog. Di 8 mai, 10h, Commugny, L. Sibuet, O. Fatio, culte formation culte protestant. 10h, Genthod, A. Fuog, sainte cène. 10h, Petit-Saconnex, invité. 10h, Versoix, invité.

RHÔNE-MANDEMENT / AÏRE LE LIGNON, CHÂTELAINNE-COINTRIN-AVANCHETS, MANDEMENT, MEYRIN, VERNIER Di 10 avr, 9h45, Meyrin, P. Golaz, R. Akoury. 10h, Vernier, I. Juillard. Ve 15 avr, 10h, chapelle de Peney, B. Félix, Crucifixion de Jésus. Di 17 avr, 6h30, Satigny, I. Juillard. 9h45, Meyrin, P. Golaz. 10h, Satigny, B. Félix. 10h, Vernier, I. Juillard. 11h, Eglise catholique de l'Epiphanie, G. Ishaya. Di 24 avr, 10h, Maison de Châtelaine, M. Monod. 10h, Vernier, R.-M. Privet Tshitenge. Di 1^{er} mai, 9h45, Meyrin, B. Félix. 10h, chapelle de Peney, I. Juillard. 10h, Lignon, P. Leu. Di 8 mai, 10h, Vernier, I. Juillard.

PLATEAU-CHAMPAGNE / BERNEX-CONFIGNON, CHAMPAGNE, ONEX, PETIT-LANCY-ST-LUC Di 10 avr, 10h, Bernex-Confignon, G. Gribi et les catéchètes, Bernex-Champagne. 10h, Espace Saint-Luc, I. Frey-Logean. 10h, Onex, P. invité. Lu 11 avr, 18h30, Espace Saint-Luc. Ve 15 avr, 10h, Onex, D. Gnaegi, Vendredi saint – sainte cène. Di 17 avr, 10h, Bernex-Confignon, G. Gribi, Aube pascale à 8h – sainte cène. 10h, Cartigny, E. Jeanneret, L. Velasquez, Pâques. Culte tous âges. 10h, chapelle du Petit-Lancy, I. Frey-Logean. 10h, Onex, D. Gnaegi, Pâques avec cène. Di 24 avr, 10h, Cartigny, G. Gribi, Régional. Di 1^{er} mai, 10h, Onex, Luis Velasquez et TEAG. Di 8 mai, 10h, Bernex-Confignon, groupe œcuménique 'Tignass'. 10h, Espace Saint-Luc, I. Frey-Logean. 10h, Onex, D. Gnaegi, KT avec « address ». 19h30, Cartigny, E. Jeanneret.

SALÈVE / CAROUGE, LANCY-GRAND-SUD, PLAN-LES-OUATES, TROINEX-VEYRIER Di 10 avr, 10h, Plan-les-Ouates, O. Corthay, culte régional des Rameaux, sainte cène. Je 14 avr, 19h, Veyrier, G. Teklemariam, célébration narrative régionale du Jeudi saint, sainte cène. Ve 15 avr, 10h, Carouge, P. Rohr, culte musical régional du Vendredi saint. Di 17 avr, 10h, Carouge, F. Roux, culte musical de Pâques, sainte cène. 10h, Lancy Grand-Sud (Maison de paroisse), G. Teklemariam, culte de Pâques, sainte cène. 10h, Plan-les-Ouates, O. Corthay, culte de Pâques, sainte cène. 10h, Troinex, B. Menu, culte de Pâques, sainte cène. Di 24 avr, 10h, Veyrier, B. Menu, culte de rassemblement vacances, sainte cène. Di 1^{er} mai, 10h, Carouge, P. Rohr, sainte cène. 10h, Lancy Grand-Sud (Maison de paroisse), G. Teklemariam, culte suivi de l'AG de paroisse. 10h, Plan-les-Ouates, B. Extermann, sainte cène. Di 8 mai, 10h, Plan-les-Ouates, O. Corthay, sainte cène. 10h, Veyrier, C. Rieben, sainte cène.

ARVE ET LAC / ANIÈRES-VÉSENAZ, CHÊNE, COGNY-VANDŒUVRES-CHOULEX, JUSSY-GY-MEINIER-PRESINGE-PUPLINGE Ve 8 avr, 12h, Jussy, V. Trüb. Di 10 avr, 10h30, Chêne-Bourg, G. Amisi, culte des Rameaux. 10h30, Vandœuvres, L. Théopopettes, V. Trüb, culte tous âges des Rameaux. Je 14 avr, 18h30, Chêne-Bourg, M. Schach, culte du Jeudi saint avec sainte cène. 19h, Jussy, V. Trüb, suivi d'un repas du Seder. 19h, Vandœuvres, M. Pernot, culte du Jeudi saint et sainte cène. Ve 15 avr, 10h, Chêne-Bougeries, E. Jaroko Lengozara, culte du Vendredi saint avec sainte cène. 10h, chapelle de Vézenaz, M.-L. Jakubec, Vendredi saint, sainte cène. 10h, Cologny, M. Pernot, M. Grandjean, culte du Vendredi saint. 10h, Gy, W. McComish, Vendredi saint. Sa 16 avr, 19h, Jussy, V. Trüb. 23h55, Jussy,

V. Trüb, célébration lumière de Pâques. **Di 17 avr, 6h, Bois des Pins**, E. Jaroko Lengozara, Aube pascale. **10h, Chêne-Bougeries**, G. Amisi, culte de Pâques avec sainte cène. **10h, chapelle d'Anières**, M. Schach, Dimanche de Pâques, sainte cène. **10h, Cologny**, M. Pernot, culte de Pâques et sainte cène. **10h, Jussy**, V. Trüb, culte de Pâques avec surprises musicales. **Di 24 avr, 10h, Chêne-Bourg**, E. Rolland, culte avec sainte cène. **10h, Jussy**, R. Blecker. **10h, Vandœuvres**, J. Dunon, M. Pernot, culte. **Je 28 avr, 18h, Gy**, V. Trüb. **Di 1^{er} mai, 10h, Chêne-Bougeries**, E. Jaroko Lengozara, culte avec sainte cène. **10h, Cologny**, J.-J. de Rham, culte Dialogue. **10h, Jussy**, V. Trüb. **Di 8 mai, 10h, Chêne-Bourg**, M. Schach, culte musical avec la chorale paroissiale. **10h, chapelle de Vérenaz**, M.-L. Jakubec, culte avec cène. **10h, Gy**, V. Trüb, culte musical. **10h, Vandœuvres**, M. Pernot, culte musical Chœur de Cologny-Vandœuvres-Choulex.

PAROISSES CANTONALES Di 10 avr, 10h, Madeleine, J. Hany, Palmsonntag. Mit Kirchenchor. **Ma 12 avr, 15h, Madeleine**, K. Vollmer, mit Abendmahl. **Ve 15 avr, 14h, Madeleine**, A. Saunier, K. Vollmer, M. Cerar, N. Effenbeger, V. Haxhijaj, Getanztes Wort. **Sa 16 avr, 21h, Kirchgemeinde St-Boniface**, Ökumenische Osternacht. **Di 17 avr, 10h, Saint-Gervais**, culte de Pâques avec la paroisse Rive droite. **Sa 23 avr, 17h, Madeleine**, D. Müller, K. Vollmer, Literaturgottesdienst Kurt Marti. **Di 8 mai, 10h, Madeleine**, K. Vollmer, Mit Abendmahl.

SERVICES Di 10 avr, 10h30, Plainpalais, N. Lüthi. **Je 14 avr, 18h30, Plainpalais**, I. Calstas, N. Lüthi, N. Phildius. **Di 17 avr, 10h, Plainpalais**, N. Lüthi, N. Phildius. **Di 1^{er} mai, 10h, Plainpalais**, N. Phildius. **Di 8 mai, 10h30, Plainpalais**, équipe du cbov, N. Lüthi.

AUMÔNERIE DES HUG Ve 8 avr, 11h, HUG Belle-Idée, A. Giovanni Fognini, E. Schenker, M. Romeuf, célébration œcuménique Rameaux. **Di 10 avr, 11h, HUG Belle-Idée**, E. Schenker, culte. **Ve 15 avr, 11h, HUG Belle-Idée**, E. Schenker, culte du Vendredi saint. **Sa 16 avr, 10h30, HUG Joli-Mont**, A.-L. Cornaz Gudet, F. Pinas, célébration œcuménique Pâques. **Di 17 avr, 10h, HUG Beau-Séjour**, E. Oberson, N. Schopfer, célébration œcuménique Pâques. **10h, HUG Opéra**, A. Giovanni Fognini, C. Pictet, célébration œcuménique Pâques. **10h15, HUG Belle-Idée**, E. Schenker, F. Pinas, célébration œcuménique Pâques aux HUG Trois-Chêne. **10h15, HUG Hôpital de Bellerive**, M.-L. Jakubec, S. Iseppi, célébration œcuménique Pâques. **10h15, HUG Trois-Chêne**, E. Schenker, F. Pinas, célébration œcuménique Pâques. **15h, HUG Loëx**, F. Pinas, N. Schopfer, célébration œcuménique Pâques. **Di 1^{er} mai, 10h15, HUG Trois-Chêne**, O. Corthay, culte. **Ve 6 mai, 11h, HUG Hôpital de Bellerive**, M.-L. Jakubec, culte. **Di 8 mai, 11h, HUG Belle-Idée**, E. Schenker, culte. ▴

Lecture musicale de textes choisis
des livres d'Anne-Christine Menu-Lecourt

TemPL'Oz Arts
Samedi 16 avril 2022 · 17h

De sel et de feu

Lectures et musique :
Lorianne Cherpillod et Sophie Tirabosco
avec la participation de Myriam Sintado et de Miguel Fernandez V.

Entrée libre - chapeau participatif
Reservations : info@templozarts.ch ou 022 771 44 62

Peinture de Laurence Grapahamer-Behrm

TemPL'Oz ARTS

Eglise protestante de Genève

Région Salève

avec le soutien de

Genève

TemPL'Oz ARTS

Parrainé par Festival du Film Vert

ORQUESTA DE RECICLADOS DE CATEURA

Concerts à Genève : orchestre de jeunes Paraguayens jouant avec des instruments recyclés



5 mai 2022 : TemPL'Oz Arts, Plan-les-Ouates, 20h00
Route de Saint-Julien 173

6 mai 2022 : Chapelle des Crêts, Grand-Saconnex, 20h00
Chemin des Crêts-de-Pregny 9

Un projet musical, environnemental et social



Cet orchestre est composé de jeunes dont les familles travaillent dans le recyclage des déchets sur la décharge de Cateura, au Paraguay. Ce projet a été lancé en 2006 par Favio Chávez, musicien et technicien en environnement. Il permet la formation musicale de jeunes d'un quartier défavorisé tout en mettant l'accent sur les questions environnementales. Les musiciens jouent sur des instruments fabriqués à partir des déchets qu'ils ont recyclés dans leurs ateliers. Le résultat est étonnant.

Le répertoire de l'orchestre inclut des œuvres classiques, modernes et folkloriques. Il s'est déjà produit dans une cinquantaine de pays. Les revenus des concerts financent des projets sociaux dans le quartier de Cateura : logements, santé, réfection des rues et trottoirs, eau potable, matériel scolaire, informatique, bourses d'études, aide alimentaire d'urgence, etc.

Entrée libre. Collecte. Réservation conseillée pour le TemPL'Oz Arts : <https://templozarts.ch>
Contact : yesmagat@bluewin.ch

PEINTURE FRAÎCHE



D'après "L'Annonciation" de Fra Angelico (1400-1455)